

N°45 - Septembre 2024

Erstein

le magazine



L'heure de
la rentrée

Mairie d'Erstein
1 Place de l'Hôtel de Ville
67150 Erstein
T.03 88 64 66 55
participation.citoyenne@ville-erstein.fr
Suivez-nous !
f Ville d'Erstein
www.ville-erstein.fr



Ville
d'Erstein



Concert annuel de l'Harmonie



25 mai 2024

Le traditionnel concert de l'Harmonie Municipale d'Erstein s'est tenu dans l'Auditorium de la Maison de la Musique. La première partie a été assurée par l'orchestre junior de l'Ecole Municipale de Musique sous la direction de Célestin Chemineau... la relève est assurée !

Fête de la Musique



21 juin 2024

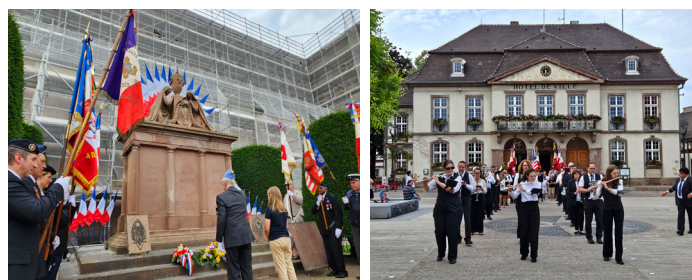
Cette édition 2024 a mêlé sport et musique ! Elle a eu lieu en intérieur pour maintenir la fête malgré les conditions météorologiques.

La Salle Herinstein a accueilli de nombreux Ersteinois de tout âge pour partager la retransmission du match de l'Euro opposant les Pays-Bas à la France.

La Maison de la Musique s'est animée aux rythmes de jazz de Djiben et aux sons plus rock Wild Thing.

L'Aviron Club, l'Erstein Aquatic Club et l'Amicale des Sapeurs-Pompiers étaient présents pour restaurer le public et garantir la convivialité de la soirée !

Appel du 18 juin



18 juin 2024

L'Appel du 18 juin 1940 du Général de Gaulle, la fin des guerres d'Indochine et d'Algérie et la journée de la Sécurité Civile ont été célébrés à Erstein en présence du Maire, des élus locaux, des membres du Conseil Municipal des Enfants ainsi que l'Harmonie Municipale, chargée d'animer la commémoration.

Passation de commandement



28 juin 2024

Sur la place de l'Hôtel de Ville à Erstein s'est déroulée la passation de commandement entre le lieutenant colonel ZADRA et le lieutenant colonel DEIGNER du Jaeger bataillon 291 en présence de l'état-major et des familles des militaires.



Madame, Monsieur, Mes chers concitoyens,

La rentrée est à nos portes, nous avons vécu un été riche en événements.

Nous avons pu vibrer au fil des jeux olympiques avec les exploits de tous ces champions dont nos athlètes français qui nous ont rapporté 64 médailles. Ces jeux olympiques feront date et se sont déroulés dans le cadre idyllique des plus beaux monuments de Paris.

Au niveau de notre Ville, les chantiers se sont multipliés, c'est le résultat de la politique volontariste que nous menons dans l'intérêt des Ersteinois. Certes, ces chantiers imposent des contraintes incontournables, nous devons essayer de les rendre le plus supportables possible.

Le chantier du centre-ville se termine pour la fin d'année. À ce jour les délais sont respectés.

La rentrée connaîtra un grand chamboulement rendu nécessaire par l'avancement des travaux « Ecoles 2030 » : des restructurations et des aménagements provisoires sont nécessaires en attendant des écoles rénovées et isolées pour le confort des enfants.

Cet été nous a permis tous les vendredis d'assister à une soirée "afterwork" avec une animation musicale et la possibilité de se restaurer : une manifestation organisée par la Ville avec le soutien des associations. La 3^{ème} édition de TEMPUS a eu lieu fin août avec cette année une nouvelle dimension : la présence d'artistes nationaux lors de Tempus Music.

L'année 2024 n'est pas terminée, l'autre événement à venir est la commémoration du 80^{ème} anniversaire de la libération d'Erstein. Moment important pour nous car le Général Leclerc avait son QG à Erstein pendant 1 mois. Nous associerons également Laure Diebold Mutschler à cette commémoration, une des six femmes compagnon de la libération, native d'Erstein.

Au niveau relations internationales, nous commémorerons la création du GLCT Erstein-Lahr fin septembre. Fin octobre, une délégation se rendra au Portugal pour commémorer les 20 ans de jumelage avec S. Jão de Loure, et le 9 novembre aura lieu à Endingen un concert commun entre nos harmonies.

Comme vous pouvez le constater le travail ne manque pas, je continue avec mes collègues élus à porter haut la ville d'Erstein dans l'intérêt de tous.

Je vous souhaite d'être en pleine forme pour cette rentrée et je reste, avec mes collègues élus, à votre écoute. Vive Erstein, Vive la France et Vive l'Europe.

Benoît DINTRICH,
Maire d'Erstein et Vice-Président de
la Communauté de Communes du Canton d'Erstein

SOMMAIRE

	2	Retour en images		18-19-20-21	Culture et Patrimoine
	3	Mot du Maire et Sommaire		22-23-24	Initiative Citoyenne et Communication
	4-5-6-7	Urbanisme / Travaux / Développement Durable		25	Publicités
	8	Sécurité, Prévention et Déplacements		26-27-28-29	Ersteinoise / Développement Économique, Attractivité et Tourisme
	9	Intercommunalité et Coopération Transfrontalière		30-31-32	Sport et Vie Associative
	10-11	Action sociale		33	Tribune
	12-13-14	Objectif écoles et Jeunesse		34-35	État Civil
	15-16-17	Agenda			

**Ville d'Erstein**
Magazine municipal d'information

Directeur de la publication
Benoît DINTRICH
Maire d'Erstein

Crédits photos
Ville d'Erstein,

Mise en page
et conception publicitaire
Service communication
Ville d'Erstein

Impression
GYSS IMPRIMEUR





Plan Local d'Urbanisme d'Erstein

Info prescription de la révision du PLU d'Erstein

Le Plan Local d'Urbanisme (PLU) est un document qui aide à organiser et à gérer le développement d'une commune. Il établit les règles d'utilisation des sols et les règles de construction dans une commune.

La Ville d'Erstein a approuvé son Plan Local d'Urbanisme (PLU) en 2013 et l'a modifié à plusieurs reprises ces 10 dernières années. **Suite à une analyse approfondie des résultats de son application, il a été décidé de le faire évoluer, notamment pour prendre en compte les enjeux actuels.**

Par délibération du 24 juin 2024, le Conseil Municipal a prescrit la révision du Plan Local d'Urbanisme, et défini les modalités de concertation associant les habitants, les associations locales, et les autres personnes concernées durant cette procédure.

Les principaux objectifs poursuivis par cette révision du PLU sont :

- **Poursuivre le développement urbain de la commune** de manière harmonieuse et en adéquation avec son environnement
- **Maintenir et stabiliser le tissu économique** local tout en favorisant son dynamisme
- **Préserver l'environnement** d'Erstein dans un contexte de transition écologique
- **Maintenir un cadre de vie de qualité** comme identité de la commune

Parmi les déclinaisons concrètes de ces objectifs, on peut citer : la limitation de la consommation foncière et de l'étalement urbain, la valorisation du patrimoine bâti et naturel, ou encore le soutien à la politique communale de l'habitat et le renforcement des équipements et services à la population.



La prescription étant actée, la phase de diagnostic va démarrer : les services de la communes ont fait appel à l'expertise de plusieurs bureaux d'études (Maitre d'œuvre PLU, environnement, patrimoine, mobilités, concertations).

Ainsi, **les documents d'élaboration du projet de PLU seront mis à disposition du public en mairie et publiés sur le site web de la ville** (page d'accueil rubrique "fil infos" > "Révision du PLU"). **Le public pourra s'exprimer sur le registre ouvert en mairie ou par mail** à l'adresse contact.plu@ville-erstein.fr.

De plus, **au moins 2 réunions publiques seront organisées** pour tenir la population informée de l'avancement du projet et discuter des choix de développement de la ville.

Des informations seront régulièrement publiées dans le bulletin municipal.

Urbanisme

Certification des adresses postales d'Erstein

Dans le cadre de la loi 3DS de février 2022, les communes sont tenues de certifier toutes les adresses situées sur leur ban. Chaque adresse doit comporter un numéro et le nom de la voie, accompagnés éventuellement d'un complément et sa géolocalisation.

Les communes doivent donc vérifier toutes les adresses postales, s'assurer qu'il n'y ait pas de confusion possible avec un autre lieu et géolocaliser précisément l'entrée des bâtiments privés et publics ainsi que les lieux publics (parcs, ...).

Les avantages de cette base de données sont significatifs pour les opérateurs privés et publics. C'est le cas notamment des services de secours pour pouvoir se rendre le plus rapidement possible

sur les lieux d'une urgence, des livreurs ou encore des opérateurs de télécommunication.

La commune d'Erstein a ainsi missionné LA POSTE pour effectuer cette mission qui a débuté en mai dernier.

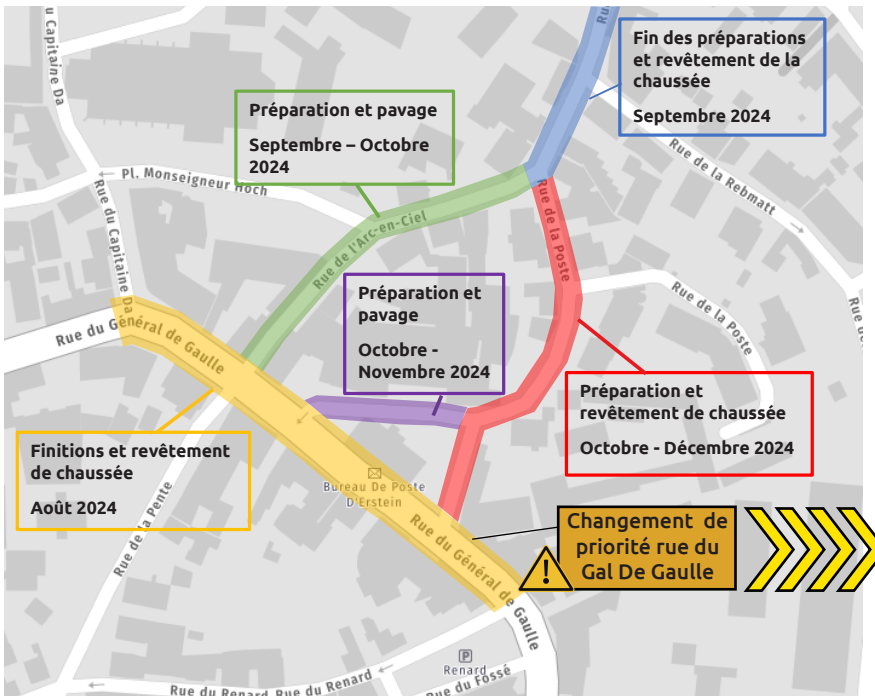
Suite au diagnostic qui sera réalisé, il pourra être nécessaire dans certains cas, de renuméroter des voies pour avoir une numérotation cohérente et continue. Les riverains en seront préalablement informés.

Vous pouvez également nous faire part des problèmes d'adressage que vous rencontrez ou avez rencontrés en nous écrivant par courrier ou par mail à l'adresse urbanisme@ville-erstein.fr.



Travaux centre-ville : planning prévisionnel de fin de travaux et changement de priorité rue du Général De Gaulle

La ville d'Erstein remercie les commerçants et les riverains pour leur compréhension et leur patience. La rue du Général de Gaulle est désormais rouverte à la circulation. Les autres voiries ouvriront progressivement dans les semaines et mois à venir.



Changement de priorité rue du Général de Gaulle !



Afin de sécuriser et apaiser la circulation sur cet axe, **la rue du Général de Gaulle est désormais en régime de priorité à droite de la rue de l'Hôpital à la rue du Fossé comprises (portion en zone 30).**

Aux carrefours, les véhicules devront laisser la priorité aux usagers venant de leur droite : rue du Fossé, (petite) rue de la Poste, rue de l'Arc en Ciel, rue du Capitaine Da, rue de l'Hôpital. Le 1^{er} carrefour avec la rue du Rempart en venant de l'Obertor reste en Cédez-le-Passage.

Les cyclistes en contresens dans les rues en sens unique devront néanmoins céder le passage (rue de la Poste, rue Brulée, rue de la Pente).

La signalisation réglementaire a été mise en place.
Respect et prudence.



Travaux Eglise Saint-Martin

Coursive entièrement protégée



Recouvrement en plomb de l'entablement au niveau de la coursive

Depuis quelques temps, l'église n'est plus coiffée de son manteau d'acier. Vous pouvez déjà constater la nouvelle toiture en ardoise en forme «d'écaille » sur la flèche ainsi que la réfection des éléments architecturaux. Désormais visible de tous, l'horloge a été mise à l'heure au mois d'août.

Concernant la dépose des échafaudages au niveau de la tour, cela se fera en 2 étapes.

La 1^{ère} s'est effectuée fin août à l'achèvement des travaux sur la coursive, 5 étages ont été déposés afin de pouvoir reprendre les ardoises sur lesquelles était posé l'échafaudage.

La seconde étape se déroulera mi-septembre par une dépose complète l'échafaudage de la Tour avec la suppression du « tunnel » de chantier.

En parallèle les enduits avanceront sur la façade Sud (côté place Hoch). Les échafaudages sur ce secteur seront entièrement démontés en octobre.



Les 4 édicules aux angles de la coursive sont tous restaurés



ABC

Développement Durable



ABC
Atlas de la
Biodiversité
Communale

Projet d'Atlas de la Biodiversité Communale

Prochaines Animations de l'ABC d'Erstein

Préparez-vous à vivre des aventures captivantes avec l'Atlas de la Biodiversité Communale d'Erstein ! Jusqu'en 2026, la mascotte, la coccinelle enchantée, vous guidera à travers une série d'animations pour explorer, contribuer et comprendre les bienfaits à préserver notre nature.



SORTIE COCCINELLES AVEC LA LPO

Quand et où ?

Samedi 21 septembre 2024 de 14h à 16h30
Place de l'Hôtel de Ville

Quoi ?

Saviez-vous qu'il existait 80 espèces de coccinelles dans le Grand-Est ?

Un petit parcours à travers les espaces verts de la commune vous permettra d'en savoir plus sur leur écologie, et d'en découvrir quelques-unes avec un matériel adapté et des planches d'identification
15 personnes max. Inscriptions auprès de l'Office de Tourisme au 03.88.98.14.33.



ATELIERS DE DESIGN BIODIVERSITÉ AVEC CANOP'TERRE

Quand et où ?

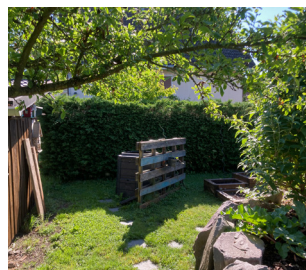
Samedi 19 octobre et 16 novembre 2024 de 9h30 à 16h30 dans le jardin d'une habitante d'Erstein

Quoi ?

Avec l'association Canop'Terre, participez à une expérience immersive visant à améliorer l'accueil de la biodiversité.

Le premier jour sera consacré à l'observation et à la planification et le mois suivant à la mise en œuvre concrète des actions retenues.

Inscriptions : contact@canopterre.fr ou canopterre.fr
(12 personnes max)



ATELIER NICHOURS ET MANGEOIRES AVEC L'ASSOCIATION NATURE RIED

Quand et où ?

Samedi 12 octobre 2024 de 10h à 12h
Jardin Canop'Terre

Quoi ?

Participez à la fabrication et à l'installation de niohirs et mangeoires avec l'Association Nature Ried d'Erstein.

Recevez des conseils pratiques sur la construction et le positionnement ainsi que sur le type de nourriture à offrir aux oiseaux.

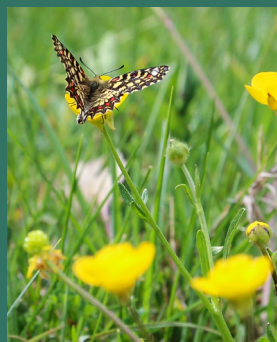
Inscriptions :

06 82 43 21 55

(20 personnes max)



Les bienfaits des herbes hautes



La ville d'Erstein favorise la biodiversité et améliore notre confort thermique en réduisant l'entretien de certains espaces verts.

Maintenir des zones d'herbes hautes offrent refuge et nourriture à de nombreux insectes, oiseaux et petits mammifères.

Elles retiennent l'humidité, captent le carbone, régulent la température et enrichissent le sol.

La diversité de végétation et de fleurs attire également les pollinisateurs. Ainsi, il n'est pas rare de trouver à différents endroits de la commune des bandes ou îlots d'herbes hautes, notamment le long des cours d'eau où la végétation stabilise les berges, ralentit les inondations, limite le réchauffement de l'eau et sert de corridors écologiques pour la petite faune.

Biodiversité

Vos futurs massifs Avenue de la Gare

La floraison des phacélies a offert un beau spectacle le long de notre Avenue de la Gare. De nombreux insectes pollinisateurs ont été observés en train de butiner. La prairie fleurie a maintenant été fauchée en attendant la plantation des futurs massifs.

Cet automne, le service des espaces verts plantera des fleurs et des petits arbustes sélectionnés avec soin. Certains des végétaux sont mellifères, tandis que d'autres, denses ou couvre-sols, offriront un refuge aux petites bêtes. Les oiseaux pourront également se nourrir des baies produites par certains arbustes.

Trois compositions florales vont se dessiner dans le paysage. Une alternance de massifs roses et blancs, bleus et blancs puis oranges et jaunes, embelliront ainsi vos balades à pied ou à vélo.

Des arbres et des arbustes sur tiges seront également plantés sur les zones enherbées pour apporter ombrage et fraîcheur dans plusieurs années.

Les périodes de floraison varieront dans l'année selon les végétaux, quand d'autres auront un feuillage persistant. Il faudra néanmoins patienter, le temps que les plants prennent racines et se développent, pour pouvoir admirer des parterres complètement végétalisés.

Ainsi, ce projet s'engage en faveur de la **biodiversité**, participe à la **lutte contre le réchauffement climatique** et vise à améliorer le **bien-être** des usagers piétons et cyclistes, tout en gratifiant notre **entrée de ville** d'une élégante et vivifiante trame verte.



Fauchage réalisé en août



ZOOM sur quelques espèces que vous rencontrerez dans nos massifs :

- **Le Cotoneaster** : cet arbuste persistant et rustique, nourricier pour les oiseaux avec des baies présentes jusqu'en hiver, est d'une floraison printanière qui attire les pollinisateurs.
- **L'Origan** : plante aromatique buissonnante et couvre-sol qui offre un refuge à la petite faune. C'est également une plante mellifère pour le plus grand bonheur de nos amis les pollinisateurs.
- **Le Perovskia** ou lavande d'Afghanistan est une plante mellifère vivace qui attire les papillons.

Risque d'Inondation des bassins versants de l'Ehn, de l'Andlau et de la Scheer

Un Plan de Prévention du Risque d'Inondation (PPRI) des bassins versants de l'Ehn, de l'Andlau et de la Scheer est en cours d'élaboration sur 47 communes, dont la ville d'Erstein.

De nouvelles études hydrauliques, menées par le bureau d'étude HYDRATEC, ont permis d'actualiser et de préciser la connaissance de l'aléa inondation.

Un aléa, c'est la probabilité qu'un phénomène se manifeste (*ex : le cours d'eau qui déborde*). Il peut entraîner un risque d'inondation en fonction des enjeux (*ensemble de biens, des personnes et d'activités susceptibles d'être impactées*) qui se présentent.

L'étude des enjeux du territoire correspond à la deuxième étape de cette étude qui se fera en association et en concertation avec les collectivités et les acteurs du territoire.



Le rapport relatif au risque d'inondation du bassin versant de l'Ehn, de l'Andlau et de la Scheer est consultable sur le site de la ville d'Erstein ainsi que la carte d'aléas sur la commune.



Sécurité, Prévention et Déplacements

Les amendes de Police : un levier pour le développement local et la sécurité routière

Où va l'argent de vos amendes ?

Où va l'argent de vos amendes de police de circulation routière ? La réponse est simple : **il finance des aménagements visant à améliorer la sécurité des piétons, des cyclistes et des automobilistes dans les communes.**

La répartition du produit des amendes est proportionnelle au nombre de contraventions dressées l'année précédente sur le territoire de chaque commune ou groupement.

Cette rétrocession vise à encourager les collectivités à poursuivre leurs efforts en matière d'équipement et d'investissement pour l'amélioration des transports en commun, de la sécurité et de la circulation routière.

Financements de Projets en 2023 à Erstein

Ainsi, le produit des amendes (55 K€) affecté à la Ville d'Erstein en 2022 a permis de financer plusieurs initiatives importantes :

- **Installation de 5 radars pédagogiques** visant à sensibiliser les conducteurs à la vitesse pratiquée et à promouvoir une conduite plus sûre ;
- **Aménagement de carrefours**, essentiels pour améliorer la visibilité et la sécurité aux intersections

► **Aménagements en zone scolaire** : sécurisation des abords des établissements scolaires par la création de passages piétons et par la signalisation renforcée ;

► **Aménagement de cheminements piétonniers** avec la création de voies sécurisées pour les piétons pour promouvoir la marche à pied en toute sécurité.

En 2023, les recettes procurées par les amendes ont représenté 84 516€. Les amendes de police ne

sont donc pas seulement une mesure dissuasive, elles sont également une source de financement pour les projets locaux de sécurité et d'infrastructure, la priorité au respect du code de la route restant bien sûr l'objectif principal.



Le saviez-vous ?

La Police Municipale d'Erstein intervient également sur les communes limitrophes de NORDHOUSE, GERSTHEIM, SCHAEFFERSHEIM, HIPSHEIM, ICHTRATZHEIM et OSTHOUSE.



Portes ouvertes Police Municipale



La Police Municipale d'Erstein organise une journée portes ouvertes **le samedi 14 septembre de 14h à 17h** dans ses nouveaux locaux situés dans les jardins de la Mairie.

Vous pourrez ainsi découvrir pour l'occasion le matériel utilisé par les policiers et échanger avec eux sur leur quotidien.

Circulation en trottinette électrique



Si vous utilisez une trottinette électrique, vous devez circuler sur la piste cyclable lorsqu'elle existe. En l'absence de celle-ci, vous pouvez circuler sur les zones suivantes :

- Les routes dont la vitesse maximale autorisée est de 50 km/h
- Les aires piétonnes à condition de rouler à une allure modérée (6 km/h) et de ne pas gêner les piétons

La circulation sur les trottoirs est interdite, être plusieurs sur le véhicule également. Ces infractions engendrent une contravention de 135€.

Pour rappel, l'âge minimum pour utiliser une trottinette électrique est de 14 ans ; la vitesse maximum autorisée est de 25 km/h.

Transport à la demande



Le Transport A la Demande est un service de transport en porte à porte destiné aux personnes de plus de 60 ans et de moins de 60 ans sous réserve de conditions (*sur justificatif pour les personnes à mobilité réduite, les demandeurs d'emplois et les personnes bénéficiant des minimas sociaux*)

Le TAD est disponible pour :

- **différents types de déplacements** : médecin, courses, restaurant, démarches administratives, visite à des amis, ...
- **des déplacements au sein des 28 communes membres de la CCCE**

Comment faire pour en bénéficier ?

Inscrivez-vous auprès de la Communauté de Communes du Canton d'Erstein. Téléchargez, complétez et renvoyez la fiche d'inscription du TAD via le site : cc-erstein.fr > **environnement, bâti, déplacements** > **transport à la demande** OU

Téléphonez au 0810 000 352 (prix d'un appel local) en précisant que vous appelez dans le cadre du service TAD et convenez du lieu de départ, de la destination et de l'horaire de prise en charge.

La réservation du TAD est possible du lundi au samedi, de 8h à 17h30. Au plus tard la veille du trajet, ou le samedi avant 12h pour le lundi.

A l'arrivée du véhicule, payez et signez le titre de transport qui vous sera remis par le chauffeur.

Infos pratiques

- Du lundi au samedi : de 8h à 18h
- Ne circule pas les dimanches et jours fériés
- Coût du trajet : 3 €/personne
- La différence entre le prix réel de la course et votre participation est prise en charge par la Communauté de Communes du Canton d'Erstein et par la Région Grand Est.

Le saviez-vous ?

Le TAD est disponible gratuitement pour accéder au marché hebdomadaire du jeudi matin à Erstein.



Les usagers des communes concernées par cette gratuité sont : Bolsenheim, Daubensand, Erstein, Gerstheim, Hindisheim, Hipsheim, Ichtratzheim, Krafft, Limersheim, Nordhouse, Obenheim, Osthouse, Schaeffersheim, Uttenheim, Westhouse. Les modalités d'inscriptions sont les mêmes.

Coopération transfrontalière

Bus vis-à-vis : se balader chez nos voisins



Navettes en bus Alsace - Allemagne
Lahr - Erstein - Obernai
avec transport gratuit de vélos

du 03.08 au 28.12.2024
tous les samedis

SWEG

Le bus Vis à Vis fonctionne tous les samedis de fin août à début décembre entre Lahr, Erstein et Obernai. Ce bus rapproche l'Alsace et l'Ortenau et permet de mieux connaître les habitants, la culture et les habitudes de nos voisins outre-Rhin.

Un nouvel attelage permet également de prendre jusqu'à 40 vélos gratuitement. Le transport est gratuit pour les enfants de moins de 11 ans.

Des plaquettes d'information avec toutes les modalités pratiques de ce transport (*horaires, tarifs...*) sont disponibles à la Mairie d'Erstein, à la Communauté de Communes, à l'Office de Tourisme et sur le site de la ville > **ville pratique** > **se déplacer** > **bus**

Jumelage Erstein - Endingen



Notre commune est jumelée avec ENDINGEN am Kaiserstuhl depuis 50 ans. Ce jumelage se concrétise par des rencontres régulières entre nos associations et entre nos écoles.

Le Maire d'Erstein a eu récemment l'occasion de rencontrer son homologue pour préparer un séminaire de travail du conseil municipal d'Endingen à Erstein et pour évoquer l'organisation du concert de l'harmonie d'Erstein dans le Kaiserstuhl le 9 novembre prochain.

Rendez-vous sur www.endingen.de pour retrouver toutes les manifestations.





Action sociale

Le « Temps des Aidants à Erstein », un an de fonctionnement et...



Des rires, des pleurs, des rebondissements, du suspens, des prises de conscience, des silences, la saison 1 du Temps des aidants 2023/2024 s'est clôturée le 17 août !

Des temps de parole libre, libérée et libératrice, des temps de formation, de partage d'expériences ou juste d'écoute... parce que oui, nous avons aussi le droit de garder le silence et d'intérioriser.

Chacun et chacune repart avec quelque chose de moins lourd dans son sac à dos et des idées plus légères ou plus claires.

Certains participants témoignent de ce moment comme « un temps nécessaire pour faire le tri », « un moment à soi pour recharger ses batteries » ou encore « du lien et de l'information pour ne plus rester seul ».

Dans cette première saison, nous avons tenu notre pari : « créer un groupe bienveillant, où tout peut être dit en toute confidentialité, où tout est entendu et écouté sans jugement, où chacun est reconnu enfin dans ce rôle d'aidant, souvent invisible et complexe ».



Animations seniors

Semaine bleue



La Semaine Bleue, la semaine des Seniors ! Les associations et la Ville ont concocté un programme d'animations pour les seniors afin de renforcer les liens intergénérationnels.

L'édition 2024 se déroulera **du 30 septembre au 5 octobre, autour du thème « Bouger ensemble... pour entretenir la flamme ! ».**

Dans le cadre annuel des Jeux Olympiques, la Semaine Bleue mettra en avant l'importance de l'activité physique pour les aînés.

Trop souvent, le vieillissement est associé à l'immobilité et au déclin, alors que les seniors cherchent aujourd'hui à rester actifs, ce qui implique non seulement la mobilité, mais aussi le lien et la participation à la vie sociale.

Pour en savoir + :

Contactez le CCAS de 9h à 12h au 03 88 64 66 53.

Poursuite du tour d'horizon des associations de la Maison de la Solidarité

CRÉSUS Alsace, l'association qui lutte contre le surendettement au quotidien, avec bienveillance et sans jugement



CRÉSUS®
ALSACE

Crésus Alsace (*Chambre régionale du surendettement social*) reconnue d'utilité publique, assure une permanence depuis déjà 7 années à Erstein.

Son objectif est de recevoir toute personne confrontée à de sérieuses difficultés financières et tenter de trouver des solutions de rééquilibrage budgétaire.



M. WILHELM, bénévole de Crésus

Avec 32 années d'expérience, Crésus Alsace est l'association de référence pour de nombreux particuliers en situation de surendettement. Il faut savoir que l'association est née en 1992 en réaction aux lacunes de la procédure de surendettement et a développé une précieuse

expertise en ce domaine.

À Erstein, les particuliers qui font face à une situation financière délicate peuvent prendre rendez-vous avec Marc WILHELM, bénévole de l'association.

Lors du rendez-vous, la première étape est de faire le point sur la situation budgétaire : les ressources et les dépenses du mois, puis l'actif et le passif, se concentrer sur les dettes et le patrimoine.

Une fois cette étape franchie, des solutions possibles sont étudiées et proposées.

Le Directeur Opérationnel de Crésus Alsace, Régis HALTER, précise que « *la solution qui s'impose est bien souvent le dossier de surendettement et, dans plus de 9 cas sur 10, la demande est recevable à la procédure. Celle-ci va alors protéger la personne des actions en recouvrement de ses créanciers, le temps d'établir un plan adapté à sa situation* ».

L'UNIAT Section Erstein
(Union National des Invalides et Accidentés du Travail)



L'association de tous les
Assurés sociaux

Association fondée en 1924, elle a eu le plaisir de fêter son centenaire. Si vous en êtes membre, elle a pour but de vous assister, dans vos démarches administratives et juridiques : accidents du travail et maladies professionnelles, handicap et dépendance, maladie et invalidité, amiante, retraite, etc...

Vous serez également destinataire d'une revue trimestrielle d'informations ayant pour but de vulgariser la législation sociale et de la rendre compréhensible.

La section d'Erstein est forte de 180 membres qui peuvent se présenter à la permanence ersteinoise sur rendez-vous, assurée par une juriste et un membre du comité. Ce dernier est composé de 13 membres : Jean-Marie KELLER de Bolsenheim en est son Président, René GLASSER de Limersheim, son Vice-Président, Doris LEONARD d'Erstein, sa Secrétaire et Astride WAEGEL de Nordhouse, sa Trésorière.



M. KELLER, président de l'UNIAT

Si vous souhaitez rejoindre la section, vous pouvez prendre contact avec Jean-Marie KELLER par téléphone au 03 88 98 29 69.

Permanences

Rez-de-chaussée à la Maison de la Solidarité
1 rue Louise Weiss à Erstein

CRÉSUS Alsace

Le mercredi de 9h à 12h - bureau n°1
Entretien sur rendez-vous en appelant au Siège de Strasbourg au 03 90 22 11 34
En savoir + www.cresusalsace.org

L'UNIAT section Erstein

Les 2^{èmes} jeudis des mois de janvier, mars, mai, septembre et novembre de 14h à 17h - bureau n°2
Entretien sur rendez-vous en appelant le matin au Siège de Strasbourg au 03 88 15 00 05.
En savoir + www.uni-at-alsace.fr





Diagramme architectural d'un projet de rénovation et d'extension d'un établissement scolaire. Le plan est divisé en plusieurs zones colorées et étiquetées :

- Rénovation globale + Thermique** : Indiquée par une flèche pointant vers la zone principale de rénovation (orange et jaune).
- Désimperméabilisation + Végétalisation cours** : Indiquée par une flèche pointant vers la cour verte au centre.
- Extension neuve 4 classes (dont 1 BCD) + motricité** : Indiquée par une flèche pointant vers la zone bleue à droite.

Le plan inclut également des zones existantes et prévues :

- Existant** : Bâtiments orange et jaune.
- Prévu** : Bâtiments bleus et gris.
- Parvis d'accès Principal** : Zone orange à droite.
- Aire de jeux** : Zone verte à droite.
- Cour** : Zone verte au centre.
- Accès principal** : Entrée principale indiquée par une flèche rouge.
- Accès piétons** : Entrées secondaires indiquées par des flèches rouges.

Le plan est bordé par des rues (Rue 134, Rue 112, Rue 109, Rue 114, Rue 174, Rue 173, Rue 116) et des numéros de parcelles (134, 112, 109, 114, 174, 173, 116). Une légende en bas à droite indique l'orientation (N) et une échelle (0 à 100).

Rentrée 2024/2025

Horaires des écoles



La rentrée scolaire est fixée au **lundi 2 septembre 2024**. Pour davantage d'informations, n'hésitez pas à contacter les directeurs d'écoles ou le Service Jeunesse Éducation au 03 88 64 66 36 ou ecoles.education@ville-erstein.fr.

Ecoles maternelles

	Matin		Après-Midi	
	Accueil	Fin des enseignements	Accueil	Fin des enseignements
Écoles maternelles				
Château d'eau	8h10 à 8h20	11h50	13h20 à 13h30	16h00
Briehly	8h10 à 8h20	11h50	13h20 à 13h30	16h00
Mittelholz	8h15 à 8h25	11h55	13h25 à 13h35	16h05
Krafft	8h10 à 8h20	11h50	13h25 à 13h35	16h05

Ecoles élémentaires

A partir de la rentrée 2024 :

- Les travaux sur Pierre et Marie Curie ne commençant qu'en novembre, tous les enfants seront accueillis à Pierre et Marie Curie à la rentrée. Après les vacances de la Toussaint, l'école Popp deviendra une annexe de l'école Pierre et Marie Curie.
- L'école Schweitzer sera une annexe de l'école élémentaire Anne Frank.

Suite à ces nouvelles affectations, les horaires des deux sites scolaires ainsi que ceux de la ligne scolaire 614, Krafft – Erstein, ont été modifiés.

	Matin		Après-Midi	
	Accueil	Fin des enseignements	Accueil	Fin des enseignements
Écoles élémentaires				
Anne Frank	8h05 à 8h15	11h40	13h30 à 13h40	16h15
Popp *	8h00 à 8h10	11h35	13h25 à 13h35	16h10
Marie Curie	8h00 à 8h10	11h35	13h25 à 13h35	16h10
Pierre Curie	8h00 à 8h10	11h35	13h25 à 13h35	16h10
Schweitzer	8h05 à 8h15	11h40	13h30 à 13h40	16h15

*** Les horaires de l'école Popp seront effectifs qu'après les vacances de la Toussaint.**

Ligne bus scolaire 614 Krafft-Erstein



ALLER		N° de service	1	3
Commune	Point d'arrêt		lm-jv	lm-jv
ERSTEIN	Striegel		07:35	13:00
	Krafft - Aire de jeu		07:40	13:05
	Krafft - Violettes		07:42	13:07
	CHE Lotissement		07:47	13:12
	* Ecole Popp		08:00	13:25
	Ecole Anne Frank		08:05	13:30

RETOUR		N° de service	2	4
Commune	Point d'arrêt		lm-jv	lm-jv
ERSTEIN	* Ecole Popp		11:40	16:15
	Ecole Anne Frank		11:50	16:25
	CHE Lotissement		12:00	16:35
	Krafft - Violettes		12:05	16:40
	Krafft - Aire de jeu		12:09	16:44
	Striegel		12:15	16:50

*** L'arrêt à l'école Popp ne sera effectif qu'après les vacances de la Toussaint.**





Comme un air de Jeux

Les Olympiades des écoles d'Erstein ont eu lieu le **vendredi 7 juin** en cette année spéciale de Jeux Olympiques. Une manifestation organisée conjointement par le Service des Affaires Scolaires et de la Jeunesse et les écoles d'Erstein.

Ce sont au total près de **840 enfants** et un peu moins de **200 accompagnateurs** qui ont fait de cet événement un beau succès sportif qui a su porter haut les valeurs des Jeux Olympiques de Paris.



Les cercles des anneaux olympiques se forment à Erstein

Une cérémonie en présence, entre autres, de M. le Maire, Benoît Dintrich et de son adjointe en charge des Affaires Scolaires et de la Jeunesse, Mme Caroline Braun, a permis d'ouvrir les festivités.

Les enfants ont entonné en chœur la Marseillaise, lu le serment olympique puis ont présenté la danse des Olympiades, sous la direction du Conseil Municipal des Enfants et de Camille.



L'essentiel de cet événement sportif portait sur les valeurs de l'Olympisme, l'excellence, le respect et l'amitié. L'important n'étant pas de gagner, mais de participer à des activités, le tout dans la bonne humeur...

Et c'est à ce titre que jeudi 13 juin, les classes de CM1 de Mme Kopp et de CM2 de Mme Kirner ont participé aux Olympiades organisées par la Ville de Bischwiller.

Différentes disciplines telles que l'escalade, la trottinette, la natation, le judo, le VTT étaient proposées. Les enfants d'Erstein ont pu se mesurer aux épreuves d'athlétisme et démontrer leur talent en se plaçant sur les marches du podium.

Un grand bravo à tous les participantes et participants qui, sur ces deux journées, ont su mettre en avant l'esprit de fraternité dont on a tant besoin actuellement.



Présentation des pays participants aux Olympiades accompagnés par l'Orchestre des enfants de Bischwiller

Les enseignants à l'honneur

Lundi 1^{er} juillet, les directeurs et directrices d'écoles et leurs équipes ont été conviés par M. le Maire Benoît Dintrich et son adjointe en charge des Affaires Scolaires et de la Jeunesse, Mme Caroline Braun, à une cérémonie de remerciement de fin d'année autour d'un apéritif dînatoire.

Cet événement a été l'occasion pour tous de se retrouver dans un cadre convivial et détendu, mais surtout de célébrer l'engagement de chacun à former la nouvelle génération des citoyens de demain.

M. Dintrich a souligné sa volonté d'écouter les enseignants et de leur apporter soutien et compréhension afin qu'ils déploient pleinement leur vocation.



SEPTEMBRE

> Dimanche 1^{er} septembre CONCOURS INDIVIDUEL 2X4H

Par l'APPMA
6h à 19h - Etang de pêche

6^{ÈME} CRITÉRIUM D'ERSTEIN

Par l'Association Cycliste d'Erstein
Course cycliste sur route en circuit
Contact : SCHNELL Olivier
06 89 98 05 82 ou oschnell@free.fr
9h à 18h30 - Leclerc Drive - zone
PAPE, rue de Kyoto

> Lundi 2 septembre RENTREE SCOLAIRE

Contact : Service Jeunesse
03 88 64 66 36 ou par mail
ecoles.education@ville-erstein.fr
+ d'infos en page 13

> Jeudi 5 septembre PORTES OUVERTES GYM AÉROBIC CAF

Par le Centre Kodokan d'Erstein
Contact : 06 28 18 56 96 ou
patrick.michon@neuf.fr
18h30 à 19h30 - Gymnase le «3»

> Vendredi 6 septembre COLLECTE DE SANG

Par l'Amicale des donneurs de sang
Possibilité de prendre rendez-vous
sur le site de l'EFS
Contact : 06 36 66 75 11 ou
mc.robin@laposte.net
16h30 à 20h - Salle de la SGE



RENTREE DES SPORTS & DE LA VIE ASSOCIATIVE

Venez préparer votre saison
sportive 2024/2025 en
rencontrant les associations
18h à 21h - Gymnase le «3»

> Samedi 7 septembre RAMASSAGE DE VIEUX PAPIERS ERSTEIN & KRAFFT

Par le Basket Club d'Erstein et
l'Association YAPLUKA MT TEAM
En porte à porte

PORTES OUVERTES DES ASSOCIATIONS (JOURNÉE)

Sur les différents sites selon les
associations participantes
Infos à venir sur la page facebook
et le site www.ville-erstein.fr

PORTES OUVERTES AVIRON CLUB

14h à 17h - Base d'Aviron

> 7 & 8 septembre RANDONNÉE DU SUCRE

Par les Marcheurs du Sucre
7h à 17h - Salle Hérinstein

> Dimanche 8 septembre

PORTES OUVERTES EQUISPORTS

10h à 17h - route de Krafft

> Lundi 9 septembre PORTES OUVERTES GYM AÉROBIC ET CAF

Par le Centre Kodokan d'Erstein
Contact : 06 28 18 56 96 ou
patrick.michon@neuf.fr
18h30 à 19h30 - Gymnase le «3»

> Mardi 10 septembre

PORTES OUVERTES BACHATA / KIZOMBA

Par l'association Les Blue Angel's
Chaussures de danse ou chaussures
de rechange avec semelle blanche
Contact : 06 13 54 12 68 ou
olivierspitz66@gmail.com
20h à 22h30 - Gymnase le «3»

> Mercredi 11 septembre PROMENADE EN BARQUE À FOND PLAT ET HALTE RAFFRAÎCHISSANTE

Par l'Office de Tourisme d'Erstein
Tarifs : 17€ (adulte) / 10€ (-12 ans)
Inscription : 03 88 98 14 33 ou
erstein@grandried.alsace
10h - Erstein



> Jeudi 12 septembre CYCLE CINÉ DÉTENTE

Un film «détente» et une collation
offerte - Programmation en cours
14h30 - Cinéma l'Erian

PORTES OUVERTES GYM AÉROBIC ET CAF

Par le Centre Kodokan d'Erstein
Contact : 06 28 18 56 96 ou
patrick.michon@neuf.fr
18h30 à 19h30 - Gymnase le «3»

> Vendredi 13 septembre ENDINGEN LICHTERNACHT (LA NUIT DES LUMIÈRES) Marktplatz, ENDINGEN

> Samedi 14 septembre

PORTES OUVERTES SERVICE DE LA POLICE MUNICIPALE

14h à 17h - Nouveaux Locaux dans
les Jardins de la Mairie

PORTES OUVERTES AVIRON CLUB

Contact : 06 25 14 27 92 ou
aviron.erstein@laposte.net
14h à 17h - Base d'Aviron

OUVERTURE SAISON CULTURELLE « MA VALLÉE, UN TRUC DE FOU ! »

Conte initiatique (Ladji Diallo)
Tout public dès 10 ans - Durée : 1h10
Accès libre Réservation obligatoire :
03 88 64 53 85 ou par mail via
culture@ville-erstein.fr
20h - Auditorium Maison de la
Musique



LES INVITÉ(S) DU SAMEDI

Rencontre avec Anne-Marie
Wimmer, auteure
14h30 - Médiathèque

> Mardi 17 septembre PORTES OUVERTES BACHATA / KIZOMBA

Par l'association les Blue Angel's
Chaussures de danse ou chaussures
de rechange avec semelle blanche
Contact : 06 13 54 12 68 ou
olivierspitz66@gmail.com
20h à 22h30 - Gymnase le «3»

> Jeudi 19 septembre HISTOIRES CHUCHOTÉES, CHANTÉES, CONTÉES

Atelier de lecture pour les -3 ans
Entrée libre - Durée : 45 min
9h45 - Médiathèque

> Vendredi 20 septembre SOIRÉE DES NOUVEAUX ARRIVANTS

19h à 22h + d'infos en page 35

> Samedi 21 septembre VISITE GUIDÉE DES USINES MUNICIPALES D'ERSTEIN

Par l'Office de Tourisme d'Erstein
Gratuit - Inscription : 03 88 98 14 33
ou erstein@grandried.alsace
10h - Erstein

THÉÂTRE PLEIN AIR

Dans le cadre de la Résidence du
Territoire de la CCCErstein
Apéro lecture extrait de la
conférence musicale «Une modeste
proposition #2»
Tout public +12 ans - Entrée gratuite
Manif. extérieure - accès handicapés
Contact : 06 43 07 17 55 ou
chr.garrec@gmail.com
12h - Jardins Canop'Terre

SORTIE COCCINELLES

Avec la Ligue pour la Protection des
Oiseaux - 15 personnes maximum
Inscription : 03 88 98 14 33
14h à 16h30 - RDV Place de l'Hôtel
de Ville

ET AUSSI

> Jusqu'au 16 septembre PETITES BIBLIOTHÈQUES SURPRISES

Horaires d'ouverture
Médiathèque

> Jusqu'au 30 septembre ENTRE ILL ET RHIN, UN CANAL

Exposition par l'Association le Vieil
Erstein - Infos : 06 76 64 12 29 ou
quyclo.hansen@wanadoo.fr
Entre l'écluse de la Thumenau
et le port de Boofzheim

SENTIER PIEDS NUS

Tout public - Entrée gratuite
UNIQUEMENT LES SAMEDIS
10h à 12h - Canop'Terre





Agenda des manifestations

> Dimanche 22 septembre LES PLANTES

THÉRAPEUTIQUES DANS LEUR MILIEU NATUREL

Par l'Office de Tourisme d'Erstein
Tarifs : 11€ (adulte) / 7€ (enfant)
Inscription : 06 82 43 21 55 ou
pierre@lescheminsdelanature.com
9h - Erstein

JE PRÉPARE MON JARDIN POUR L'HIVER

« Les conditions de la fertilité
au jardin : engrais verts, préparer
l'hiver »

Dans le cadre des ateliers Canop'Terre
Inscription : 07 49 72 28 17 ou
contact@canopterre.fr
9h à 16h - Jardins Canop'Terre

JOURNÉE EUROPÉENNE DU PATRIMOINE : À LA DÉCOUVERTE DES TRÉSORS DE L'ÉGLISE SAINT-MARTIN

> à partir de 15h : visite commentée
> de 16h à 17h : Maurice Antz,
organiste titulaire de l'orgue
Roethinger, dévoilera les secrets de
cet instrument - *Entrée libre*
15h - Eglise Saint-Martin

> Mardi 24 septembre THÉÂTRE PLEIN AIR

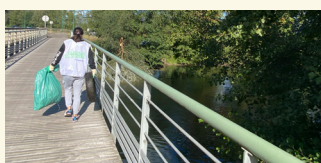
Dans le cadre de la Résidence du
Territoire de la CCCErstein
Conférence musicale «Une modeste
proposition #2»
Tout public +12 ans - *Entrée gratuite*
Manifestation extérieure - accès
handicapés possible
Contact : 06 43 07 17 55 ou
chr.garrec@gmail.com
12h - Jardins Canop'Terre

> Du 26 au 30 septembre CIRQUE EUROPÉEN KLISSING

14h à 18h - Place des Fêtes

> Samedi 28 septembre NETTOYONS LA NATURE

Inscriptions : 03 88 64 53 73 ou
participation.citoyenne@ville-erstein.fr
+ d'infos en page 23
9h à 12h - Erstein



VITRAIL AVEC MYLÈNE BILLAND

Atelier «Rencontres avec une
artiste»
Public adulte - Tarif : 10€ - Matériel
fourni - Inscription : 03 90 29 07 08
ou emap@ville-erstein.fr
9h à 12h / 14h à 17h
Ecole Municipale d'Arts Plastiques

> Dimanche 29 septembre MARCHÉ GOURMANDE

Par l'Association Sportive d'Erstein

LE RÉVEIL DES CHEVREUILS

Par l'Office de Tourisme d'Erstein
Tarifs : 11€ (adulte) / 7€ (enfant
jusqu'à 12 ans)
Inscription : 06 82 43 21 55 ou
pierre@lescheminsdelanature.com
6h à 9h30 - Erstein

> Du 30 sept. au 5 oct. SEMAINE BLEUE « BOUGEZ ENSEMBLE POUR ENTREtenir LA FLAMME »

Animation seniors - *infos page 10*
Contact : 03 88 64 66 53



OCTOBRE

> Jeudi 3 octobre CYCLE REGARD SUR LE MONDE : « LA RUSSIE »

Une projection-conférence pour
partir à la découverte du monde, de
ses peuples, et de ses civilisations
Cinéma l'Erian - 14h30

> Samedi 5 octobre ERSTEINOISE 2^{ÈME} ÉDITION

Course, marche et village santé
+ d'infos page 26
19h30 - Départ Salle Hérintstein



LES INVITÉ(S) DU SAMEDI

Rencontre avec Gabrielle Marchal,
auteure
14h - Médiathèque

> Dimanche 6 octobre LE RÉVEIL DES CHEVREUILS

Par l'Office de Tourisme d'Erstein
Tarifs : 11€ (adulte) / 7€ (enfant
jusqu'à 12 ans)
Inscription : 06 82 43 21 55 ou
pierre@lescheminsdelanature.com
6h à 9h30 - Erstein

> Mardi 8 octobre CYCLE VOUS AVEZ DIT CULTE ? : « LE VOLEUR DE BICYCLETTE »

Cinéma l'Erian - 14h30 et 20h30

> Jeudi 10 octobre CYCLE CINÉ DÉTENTE

Un film «détente» et une collation
offerte - Programmation en cours
14h30 - Cinéma l'Erian

> Samedi 12 octobre VISITE GUIDÉE « LA SOMMERLEY »

Par l'Office de Tourisme d'Erstein
Gratuit - Inscription : 03 88 98 14 33
ou erstein@grandried.alsace
9h - Erstein/Krafft

FABRICATION ET INSTALLATION DE NICOIRS ET MANGEOIRS

Avec l'Association Nature Ried
20 personnes maximum
Infos & inscriptions : 06 82 43 21 55
10h - Jardin Canop'Terre

> Dimanche 13 octobre CINÉMA DES TOUTS PETITS

Avec atelier ludique offert
Programmation en cours
Cinéma l'Erian - 10h30

CONCOURS PÊCHE INTER SOCIÉTÉS

par l'APPMA
9h-19h - Étang de pêche

> 13 et 14 octobre THÉÂTRE MUSICAL « SPITI MOU »

Par Mélocton - Tarif : 8€ / 5€
Public : 3 ans et +
Samedi (10h30), Dimanche (10h30
et 14h) - La RuCHE, route de Krafft

> Mardi 15 octobre FORUM DE L'EMPLOI

9h à 18h - Gymnase Herinstein

> Jeudi 17 octobre HISTOIRES CHUCHOTÉES, CHANTÉES, CONTÉES

Atelier de lecture - de 3 ans
Entrée libre - Durée : 45 min
9h45 - Médiathèque

ET AUSSI

> Jusqu'au 31 octobre VISITES GUIDÉES CANOP'TERRE

Tout public - *Entrée gratuite*
Manifestation extérieure
Accès handicapés possible
Contact : 07 49 72 28 17
UNIQUEMENT LES SAMEDIS
10h à 12h - Canop'Terre

80 ANS DE LA LIBÉRATION D'ERSTEIN

EXPOSITION : LAURE DIEBOLD, MARIE HACKIN, HÉROÏNES OUBLIÉES

> Du 29 septembre
au 28 novembre à
l'Etappenstall

> vendredi 27 septembre
à 19h : Vernissage

> Dimanche 29 septembre à
15h30 : Conférence d'Anne-
Marie Wimmer (biographe
de Laure Diebold)

> Jeu d'enquête : sur
réservation à partir de 8 ans
au 03 90 29 93 55



EXPOSITION : DE L'ÉTAU DE LA GERMANISATION À LA LIBÉRATION DE LA VILLE

> 11 & 25 octobre
> 6 et 28 novembre
Etappenstall

Visite avec une spécialiste
«De l'étau de la germanisation
à la libération de la ville »

> Samedi 19 octobre EXPÉRIENCE IMMERSIVE EN JARDIN

Avec l'Association Canop'Terre
12 personnes max - Repas tiré du sac
Inscription : contact@canopterre.fr
ou sur le site <https://canopterre.fr>
9h30 à 16h30 - Chez l'habitant

> 19 & 20 octobre COMPÉTITION DÉPARTEMENTALE DE NATATION COURSE

Par l'Erstein Aquatic Club
8h à 18h - Centre nautique



> Dimanche 20 octobre PÊCHE DIMANCHE MATIN

Par l'APPMA
7h à 11h - Etang de pêche

> Mercredi 23 octobre LES MERCREDIS ANIMÉS

Tout public - Entrée libre sur
inscription : mediatheques.cc-erstein.fr/les-rendez-vous
14h à 17h30 - Médiathèque

> 26 & 27 octobre KAISERHERBST

Dégustation et découverte de vins
Marktplatz, ENDINGEN

> Dimanche 27 octobre CINÉMA DES TOUTS PETITS

Programmation en cours
10h30 - Cinéma l'Erian

PÊCHE DIMANCHE MATIN

Par l'APPMA
7h à 11h - Etang de pêche

> Mercredi 30 octobre LES MERCREDIS ANIMÉS

Tout public - Entrée libre sur
inscription mediatheques.cc-erstein.fr/les-rendez-vous
14h à 17h30 - Médiathèque

> Jeudi 31 octobre SOIRÉE HALLOWEEN

Organisée par le Conseil Municipal
des Enfants - infos à venir sur le
site et la page facebook de la ville
Dès 17h

NOVEMBRE

> Samedi 2 novembre RAMASSAGE DE VIEUX PAPIERS À ERSTEIN

Par l'Aviron Club d'Erstein
En porte à porte

SOIRÉE ANNÉES 80

Par la Société de Gymnastique
19h30 - salle de la SGE

> Du 5 au 22 novembre 20^{ÈME} ÉDITION DU FESTIVAL AUGENBLICK

Cinéma l'Erian



> Du 6 au 12 novembre L'ASSOCIATION ERSTEIN CINÉMA FÊTE SES 40 ANS

Sélection de films cultes qui ont
marqué les 40 dernières années
Prog. : www.erstein-cine.com
Cinéma l'Erian

> Jeudi 7 novembre CYCLE CINÉ DÉTENTE

Un film «détente» et une collation
offerte - Programmation en cours
Cinéma l'Erian

> Samedi 9 novembre LES INVITÉ(S) DU SAMEDI

Rencontre avec M. Sainjuste, auteur
14h - Médiathèque

> Dimanche 10 novembre CINÉMA DES TOUTS PETITS « LA CHOUETTE EN TOQUE »

Avec atelier ludique offert
Cinéma l'Erian - 10h30

> Lundi 11 novembre CÉRÉMONIE PATRIOTIQUE ARMISTICE

Rdv 8h45 - place de l'Hôtel de ville



> Jeudi 14 novembre CYCLE REGARD SUR LE MONDE : « LA CALIFORNIE »

Une projection-conférence pour
partir à la découverte du monde, de
ses peuples, et de ses civilisations
Cinéma l'Erian - 14h30

> Vendredi 15 novembre COLLECTE DE SANG

Par l'Amicale des donneurs de
sang
Possibilité de prendre RDV sur le
site de l'EFS
Contact : 06 36 66 75 11 ou
mc.robin@laposte.net
16h30 à 20h - Salle de la SGE

> Samedi 16 novembre RAMASSAGE DE VIEUX PAPIERS À KRAFFT

Par l'Association YAPLUKA MT
En porte à porte

D'FAMÉLIE STRUMPFMANN

Par Theater Baden Alsace
surtitré en français
Tarifs : 17€/12€ - Public + 12 ans
20h30 - Auditorium Maison de la
Musique

ÉMAILLAGE LAVE AVEC ANNA KAPPLER

Atelier «Rencontres avec une
artiste»
Public adulte - Tarif : 5€ - Matériel
fourni - inscription : 03 90 29 07 08
ou emap@ville-erstein.fr
14h à 17h - Etappenstall



> Mardi 19 novembre PROJECTIONS DE FILMS ET RENCONTRES : «AU COEUR DES VOLCANS»

Requiem pour Katia et Maurice
Krafft
18h - Médiathèque

> Du 20 au 27 novembre EXPOSITION LES DROITS DES ENFANTS

Par les enfants du Conseil
Municipal des Enfants
Heures d'ouverture -Médiathèque

> Du 20 nov. au 18 déc. DESSINE-MOI LES DROITS DE L'ENFANT

En partenariat avec le CME et la
Médiathèque - Concours de dessin
Ouvert aux 3 - 18 ans
Contact : 03 90 29 07 08 ou
emap@ville-erstein.fr infos page 20
14h à 17h - Ecole Municipale
d'Arts Plastiques

> Jeudi 21 novembre HISTOIRES CHUCHOTÉES, CHANTÉES, CONTÉES

Atelier de lecture - de 3 ans
Entrée libre - Durée : 45 min
9h45 - Médiathèque

> Du 22 au 24 novembre COLLECTE NATIONALE DE LA BANQUE ALIMENTAIRE

Contact : 03 74 95 48 53 ou ba670.collecte@banquealimentaire.org



> Samedi 23 novembre PROJECTIONS DE FILMS ET RENCONTRES : «LE CHÊNE»

Suivi d'un échange avec questions-
réponses avec Pierre Hieber de
l'Association Nature Ried
14h - Médiathèque

> Dimanche 24 novembre DÉCOUVERTE DES OISEAUX D'EAUX

Par l'Office de Tourisme d'Erstein
Tarifs : 8€ (adulte) / 5€ (enfant)
Inscription : 06 82 43 21 55 ou
pierre@lescheminsdelanature.com
9h - Erstein

CINÉMA DES TOUTS PETITS

Programmation en cours
Cinéma l'Erian - 10h30

COMMÉMORATION DU 80^{ÈME} ANNIVERSAIRE DE LA LIBÉRATION

Rdv dès 9h30 devant le Monument
aux Morts

THÉÂTRE ALSACIEN > 9, 10, 16, 17, 23 et 24 novembre

> Samedis 20h15
> Dimanches 17h
Maison des Oeuvres





EN ROUTE POUR UNE NOUVELLE SAISON CULTURELLE !

Partir sur les traces du passé et les traces de l'histoire. Explorer les traces matérielles et immatérielles, les souvenirs individuels et collectifs, tel est le fil conducteur de cette nouvelle saison culturelle. La nouvelle brochure de cette saison culturelle 2024/2025 recense les propositions artistiques des lieux culturels municipaux et celles des partenaires.

Nouveauté cette année : une première brochure pour la période de septembre à fin janvier et une deuxième de février à fin juin.

OUVERTURE DE LA SAISON CULTURELLE

► **Samedi 14 septembre à 20h**
Auditorium de la Maison de la Musique
MA VALLÉE, UN TRUC DE FOU !



Ma vallée@Ladji diallo

Spectacle d'ouverture
Conte initiatique (Ladji Diallo)
Quand un jeune de banlieue s'installe dans une vallée des Pyrénées. Quelles traces peuvent bien laisser ses aventures dignes d'un héros de conte ?

Tout public dès 10 ans - Durée : 1h10

En accès libre, réservation obligatoire au 03 88 64 53 85
ou culture@ville-erstein.fr



Relais Culturel - LES SPECTACLES

UNE MODESTE PROPOSITION

► **Mardi 24 septembre à 19h30**
dans les Jardins de Canop'Terre, 33 avenue de la Gare
Cie Actémo Théâtre

Une conférence musicale et décalée d'après le texte de Jonathan Swift.

Une conférencière démontre à quel point, pour le bien et la vitalité de notre économie, l'enfant doit être considéré comme une ressource, une marchandise, un produit sur lequel il devient possible de capitaliser.

Échanges avec les artistes à l'issue de la représentation

Tout public (dès 12 ans) - Durée : 1h

En accès libre - sur réservation



@Laurent Michelin

SPITI MOU

► **Dimanche 13 octobre à 10h30**

► **Lundi 14 octobre**
à 9h, 10h30 et 14h

La RUCHE, 13 route de Krafft
Cie Mélocotòn - Théâtre musical
Comment se faire comprendre quand

on vient de loin ? Sommes-nous si différents ?

Ce spectacle drôle, tendre et musical parle de la rencontre avec l'autre, de la découverte, de l'étranger.

Tarifs : 8 € / 5 € - Tout public dès 3 ans - Durée : 30min

D'FAMELIE STRUMPFMANN

► **Samedi 16 novembre à 20h30**
Auditorium de la Maison de la Musique
Theater BAden ALSace (Allemagne /France)
Théâtre en alsacien, surtitré en français



@H. Grimmig (13)

Spectacle proposé dans le cadre de la commémoration de la Libération d'Erstein.

Les années cinquante touchent à leur fin. Le père de la famille Strumpfmann, Aloïs, est un ancien incorporé de force et a du mal à se faire comprendre par ses trois filles qui sont tournées vers l'avenir, la société de consommation, la musique yéyé.

Tarifs : 17€ / 12 € - Tout public dès 12 ans - Durée : 1h40

Etappenstall

LES EXPOSITIONS

- Vernissage vendredi 27 septembre à 19h
LAURE DIEBOLD, MARIE HACKIN, HEROÏNES OUBLIÉES
- Du dimanche 29 septembre au jeudi 28 novembre

Le destin de deux Résistantes hors du commun
Autour de l'exposition :

- > **Conférence d'Anne-Marie Wimmer**, biographe officielle de Laure Diebold, dim. 29 septembre à 15h30
- > **Jeu d'enquête "Mado agent secret"**
sur réservation – à partir de 8 ans

LES 80 ANS DE LA LIBÉRATION D'ERSTEIN

De l'étau de la germanisation à la libération de la ville

Autour de l'exposition :

- > **visites « zoom »** pour découvrir l'exposition avec l'archiviste (**vendredi 11 et 25 octobre**) et la commissaire d'exposition (**mercredi 6 et jeudi 28 novembre**).

Renseignements et réservations :

etappenstall@ville-erstein.fr ou 03.90.29.93.55



80 ans après la Libération d'Erstein



Ville occupée, restrictions, peur, bombardement...voilà le sentiment qui régnait avant novembre 1944.

Dans son périple à travers la France, le Général Leclerc a terminé à Erstein où il a installé son Quartier Général pendant un mois.

Cet évènement, à lui seul, mérite d'être commémoré comme il se doit. Il s'agissait à Erstein de la dernière étape de son périple à travers la France.

Erstein enfin libérée

Les troupes alliées sont entrées dans Erstein le 28 novembre au petit matin. Ils sont arrivés en longeant l'Ill. La veille déjà, un escadron était garé à Nordhouse et attendait les ordres.

Dans la soirée du 28 novembre, le groupement tactique Dio, constitué de chars du 12e Cuirs, de fantassins du RMT, de deux escadrons du régiment

blindé de fusiliers marins, d'un groupe du 3e régiment d'artillerie coloniale et de sapeurs, s'emparent d'Erstein face à une forte résistance ennemie.

Afin de célébrer cet évènement, une commémoration aura lieu le 24 novembre à partir de 9h30 au Monument aux Morts.

La cérémonie sera ponctuée de témoignages et d'hommages aux libérateurs.

Les personnes associées à cet évènement pourront ensuite découvrir l'exposition sur la Libération à l'Etappenstall.





École municipale d'Arts Plastiques

ATELIERS « RENCONTRES AVEC UNE ARTISTE »

VITRAIL AVEC MYLÈNE BILLAND

► Samedi 28 septembre 9h-12h et 14h-17h

Coupe du verre, maquette, calibrage, coupe des pièces de verre, meulage, sertissage cuivre et soudure à l'étain



@Mylène Billand

sont autant de termes et de techniques durant cette journée avec l'artiste Mylène Billand.

Public adulte

Tarif : 10 €, matériel fourni - Sur inscription

ÉMAILLAGE SUR LAVE AVEC ANNA KAPPLER

► Samedi 16 novembre de 14h à 17h - Etappenstall



@ Anna Kappler

L'émaillage sur lave est une technique permettant de produire la lave émaillée, utilisée pour la réalisation de plaques rues, de tables d'orientation.

Public adulte - Tarif : 5€, matériel fourni
Sur inscription

DESSINE-MOI LES DROITS DE L'ENFANT

► Du 20 novembre au 18 décembre

Concours de dessin sur le thème des droits de l'enfant. Les supports de dessin et le règlement sont à retirer à l'École d'Arts Plastiques et à la Médiathèque.

Les dessins sont à déposer à la Médiathèque jusqu'au 18 décembre. Les réalisations seront exposées à la Médiathèque du 7 janvier au 8 février.

En partenariat avec le Conseil Municipal des Enfants et la Médiathèque Intercommunale - Ouvert aux 3 – 18 ans.

Infos : emap@ville-erstein.fr ou 03 90 29 07 08

Association le Vieil Erstein

5^{ème} volet : Un document datant de 1847

Ce texte est un extrait du *Nouvel Alsacien* daté du 22 août 1948 : il cite un document découvert lors de l'ouverture de la pomme de la flèche de l'église Saint Martin à l'époque, qui relate quelques faits marquants de 1843 à 1847.

« Afin de témoigner de notre respect pour cette transmission de nos pères, nous voulions aussi consigner ici quelques faits de notre époque [...] Nous nous bornerons à la récapitulation et au résumé des faits se rapportant aux cinq années :

► **1843** : Démolition de la maison commune bâtie en 1533 et construction de celle existant aujourd'hui.

► **1844** : Conversion de l'ancienne maison de dépôt des prisonniers de guerre, dite « Tappenhau » en écurie communale.

► **1845** : Parrage pour 18 ans et mise en culture de 301 hectares de terrains communaux, dits : « Allmend » incultes et sans aucun rapport jusqu'à ce jour et dont le produit en 1847 suffit pour nourrir pendant 6 mois toute la population d'Erstein.

► **1846** : Année d'une chaleur excessive et de disette. Cherté de toutes les denrées alimentaires. Le froment se vend à 60 fr., l'orge à 40 fr. les 120 litres et le sac de pommes de terre de 10 à 12 francs. La Russie méridionale,

l'Egypte et l'Amérique livrent leur blé et leurs farines pour la consommation de la France et des autres pays limitrophes. Le prolétaire manque de pain et les accapareurs s'enrichissent. Erstein cependant échappe

à cette crise, grâce au partage des communaux, aux ateliers de charité érigés par la commune en faveur des indigents valides et à une distribution de soupe faite journellement du produit d'une cotisation volontaire des habitants aisés à 300 enfants et pauvres invalides.

► **1847** : Année de grande abondance, après la moisson, le froment se vend de 18 à 20 fr., l'orge de 9 à 10 fr. les 120 litres et le sac de pommes de terre au 1^{er} août à 3 fr. Cette année ont été construites les écoles communales dans la Mittelgass.

Alois DERIVAUX, pharmacien, maire.

Ignace BLUMSTEIN et Antoine REIBEL, adjoints.

Frédéric BANGRATZ, curé.

Erstein, le 5 août 1847.

Julien BARTMANN, greffier de la justice de paix. »



► www.vieil-erstein.alsace f AssocVieilErstein
© association@vieil-erstein.alsace

Cinéma l'Erian Erstein

AGENDA



Programmation sur www.erstein-cine.com,
pages Facebook et Instagram du cinéma

L'association Erstein Cinéma fête ses 40 ans !

Du 6 au 12 novembre 2024, le Cinéma L'Erian vous proposera une sélection de films culte qui ont marqué les 40 dernières années, des animations, des activités variées et bien d'autres surprises !
Rendez-vous en octobre pour découvrir le programme de cette semaine festive.

Tout au long de la saison 2024/2025, le Cinéma L'Erian vous donne rendez-vous pour ses différents cycles :

CYCLE CINÉMA DES TOUT PETITS

Une projection adaptée aux tout petits.

► **Les dimanches à 10h30**

> 27/10 : *MacPat le chat chanteur*

> 24/11 : *Programmation en cours*

Un atelier ludique sera offert à la fin de la séance suivante (*coloriage, collage, petit bricolage, etc.*)

> 13/10 : *Petits contes sous l'océan*

> 10/11 : *La chouette en toque*

CYCLE VOUS AVEZ DIT CULTE ?

pour (re)découvrir des grands classiques du 7^{ème} art sur grand écran

► **Les mardis à 14h30 et 20h30**

> 08/10 : *Le voleur de bicyclette*

> 26/11 : *Pickpocket*

CYCLE CINÉ DÉTENTE

Un film «détente» et une collation offerte.

► **Jeudis 12/09, 10/10 et 07/11 à 14h30 : Prog. en cours**

CYCLE REGARDS SUR LE MONDE

Une projection-conférence pour partir à la découverte du monde, de ses peuples et de ses civilisations.

► **Jeudi 03/10 à 14h30 : La Russie**

► **Jeudi 14/11 à 14h30 : La Californie**

20^{ème} édition du Festival AUGENBLICK du 5 au 22 novembre 2024. Créé en 2005, AUGENBLICK explore le cinéma de langue allemande avec pour objectif de faire découvrir, par le regard de leurs cinéastes, la culture et la langue de nos pays voisins germanophones. Ainsi, chaque année, le public peut voir à travers tout le territoire une trentaine de films, inédits pour la plupart, diffusés en version originale sous-titrée en français.



Médiathèque Intercommunale Les animations à venir



Animations récurrentes

LES MERCREDIS ANIMÉS

23 et 30 octobre de 14h à 17h30

Tout public à partir de 15 ans

Entrée libre sur inscription - Gratuit - Durée : 1h

HISTOIRES CHUCHOTÉES, CHANTÉES, CONTÉES

Jeudis 19/09, 17/10 et 21/11 à 9h45

Atelier de lecture pour les moins de 3 ans

En partenariat avec le Relais Petite Enfance

Entrée libre - Gratuit - Durée : 45min

Animations ponctuelles

LES INVITÉ(E)S DU SAMEDI

► **14/09 à 14h30 :** Rencontre avec Anne-Marie Wimmer, auteure

Horaires :

Mardi : 14 h – 19 h / Mercredi : 10 h – 12 h et 14 h – 18 h

Jeudi : 10 h – 12 h / Vendredi : 14 h – 18 h / Samedi : 10 h – 16 h

Inscriptions sur : mediatheques.cc-erstein.fr/les-rendez-vous

► **05/10 à 14h :** Rencontre avec Gabrielle Marchal, auteure
► **09/11 à 14h :** Rencontre avec M. Sainjuste, auteur

PROJECTIONS DE FILMS ET RENCONTRES EN NOVEMBRE - MOIS DU FILM DOCUMENTAIRE

► **Mardi 19 novembre à 18h :** "Au coeur des volcans" : requiem pour Katia et Maurice Kraff

► **Samedi 23 novembre à 14h :** "Le Chêne" - suivi d'un échange questions-réponses avec Pierre Hieber de l'Association Nature Ried

EXPOSITION LES DROITS DES ENFANTS

Par les enfants du Conseil Municipal des Enfants

► **Du mercredi 20 au mercredi 27 novembre**





Initiative Citoyenne et Communication

Nouvelle convention entre la gendarmerie et la police municipale



La convention de coordination a pour objet de transcrire la stratégie arrêtée et d'organiser les relations entre police municipale et forces de sécurité intérieure de l'État.

Ce contrat de sécurité a été signé le 13 mai dernier entre la Ville et l'Etat pour 3 ans avec la Préfète du Bas-Rhin et le Procureur de la République. Il formalise le partage des missions et l'échange quotidien d'informations entre la gendarmerie et la PM Erstein.

La circonscription d'Erstein regroupe 14 communes.

Quelques chiffres de la gendarmerie :

- Délinquance générale sur la circonscription : +0.27% (745 faits en 2023 contre 744 en 2022)
- Atteinte aux biens : + 16,3% (57 faits en 2023 contre 49 en 2022)
- Infractions à la réglementation : - 56,3 %
- Violences physiques intrafamiliales : - 5,8 % (145 faits en 2023 contre 154 en 2022)

Le développement constant de la vidéoprotection avec un déport à la Gendarmerie d'Erstein permet d'améliorer l'identification des auteurs générateurs d'infractions ou des véhicules utilisés.

J'aime ma ville, j'en prends soin Réduisons nos mégots



Lutte contre les moustiques



Dans le cadre de la lutte contre la prolifération des moustiques, la ville d'Erstein, en partenariat avec l'Association Nature Ried, met gratuitement à disposition des ersteinois des nichoirs à chauves-souris. En effet, en moyenne chaque nuit, la chauve-souris dévore l'équivalent en poids de 3 000 moustiques.

C'est pourquoi en prévision de l'été 2025, les ersteinois intéressés peuvent **effectuer leur demande auprès de la ville via participation.citoyenne@ville-erstein.fr ou au 03.88.64.66.55** sous réserve de conditions (*environnement adapté, un seul nichoir par domicile, aucune revente ou cession du nichoir, installation à la charge du demandeur ...*). Les nichoirs seront fournis cet automne.

En cas de besoin, l'Association Nature Ried pourra se rendre sur place afin de vérifier si l'environnement est adapté au projet et pourra prodiguer des conseils d'installation du nichoir pour favoriser l'implantation d'une chauve-souris. Ainsi, vous réaliserez par ce geste éco-citoyen une démarche de maintien de la biodiversité.

Un atelier **Fabrication et installation de nichoirs et mangeoires** est prévu le **samedi 12 octobre à 10h au Jardin Canop'Terre** avec l'Association Nature Ried (*infos en page 6 de ce magazine*)
Renseignements et inscriptions au 06 82 43 21 55.

Canal Local, votre TV locale



L'année dernière, ce sont plus de 70 reportages qui ont été diffusés par TV Erstein.

Ainsi, n'hésitez pas à les contacter pour leur proposer des sujets : associations, manifestations, artisanat et commerces...

TV Erstein poursuit actuellement la numérisation de leurs plus anciens reportages : un travail de longue haleine, mais qui avance très bien.

Parallèlement, ils sont toujours à la recherche de volontaires ou de stagiaires prêts à les rejoindre pour la réalisation de nouveaux reportages, tournages et montages. Les débutants sont les bienvenus, la formation étant assurée.

Suivez-les sur leur chaîne You Tube Tv Erstein

Contact : Pierre Hieber 06 82 43 21 55.

Initiative citoyenne

Nettoyons la nature !



Erstein,
nettoyons
la nature

Venez vous associer à une bonne action en toute convivialité

SAMEDI 28 SEPTEMBRE 2024
de 9 h à 12 h

RDV au Centre Technique Logistique,
rue de la Sucrierie

Inscriptions préalables : 03 88 64 53 73
participation.citoyenne@ville-erstein.fr

En partenariat avec 

Suivez-nous !
 Ville d'Erstein
www.ville-erstein.fr

 Ville d'Erstein

La démarche

La Ville d'Erstein propose aux volontaires de tout âge d'agir concrètement en faveur de l'environnement, en nettoyant des sites urbains ou naturels souillés par des déchets résultant des activités et des comportements humains irresponsables.

Comment ça se passe ?

Vous serez accueillis au Centre Technique Municipal, rue de la Sucrierie, à 8h30.

La ville vous remettra gants et gilet jaune. Vous serez ensuite répartis en plusieurs équipes qui oeuvreront notamment aux abords des pistes cyclables, chemins ruraux, entrées de ville...

Le départ pour les différents sites aura lieu vers 8h45. La matinée s'achèvera autour d'un moment convivial.

Renseignements complémentaires :
03 88 64 53 73 ou sur l'adresse mail :
participation.citoyenne@ville-erstein.fr

Coupon d'inscription Opération Nettoyons la nature !

Nom _____

Prénom _____

Nombre de personnes présentes _____

Adresse mail _____

Téléphone _____

Merci de renvoyer ce coupon au service
Communication - Attractivité
Ville d'Erstein - 1 place de l'Hôtel de Ville - 67150 ERSTEIN
ou par mail participation.citoyenne@ville-erstein.fr
Inscription jusqu'au 23 septembre 2024.

Borne d'affichage légal Le saviez-vous ?

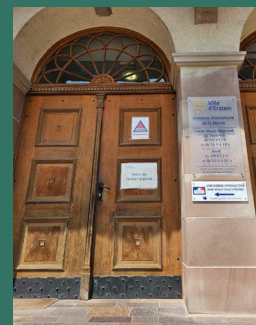


La Mairie dispose d'une borne tactile d'affichage légale située sur la façade gauche de la mairie, côté jardin. Une signalétique indiquant son emplacement a été mise en place à l'entrée de l'Hôtel de Ville.

Accessible aux personnes à mobilité réduite, cet écran tactile permet à tous de consulter rapidement et très facilement les actes municipaux.

Vous y trouverez notamment :

- > les comptes-rendus du Conseil Municipal
- > les ordres du jour des séances
- > les arrêtés réglementant la circulation, le stationnement et les travaux
- > les bans de mariage
- > les autorisations d'urbanisme...





Initiative Citoyenne et Communication



Doit-on obligatoirement promener son chien en laisse ?



La Police Municipale, en partenariat avec la Société Protectrice des Animaux, rappelle que la conduite d'un chien sur le domaine public doit se faire **obligatoirement tenue en laisse**.

En effet, sont considérés comme espaces publics : les trottoirs, les voies communales, les routes, les chemins ruraux et forestiers, les forêts, les champs, les prairies et autres dépendances...

En tout état de cause, **le propriétaire d'un animal ou**

son pet sitter le cas échéant est responsable des dommages qu'il peut causer aux personnes ou à d'autres animaux domestiques.

Dans le Bas-Rhin, le Règlement Sanitaire Départemental impose la conduite d'un chien tenue en laisse et certaines communes, à l'instar de la Ville d'Erstein, ont également réglementé cette disposition par un arrêté municipal interdisant la divagation et la conduite sans laisse sur le domaine public.

Au regard des différentes lois en vigueur, le propriétaire **en infraction risque une contravention pouvant s'élever jusqu'à 135€.**

Lors d'un déménagement, d'une acquisition ou d'une vente, pensez à mettre à jour la puce électronique de votre chien via le site de l'icad <https://www.i-cad.fr/> rubrique "vos démarches". En cas de coordonnées non mis à jour, l'animal sera considéré comme abandonné.

Erstein sensibilise

Entretien des trottoirs, haies et caniveaux

Si les équipes techniques communales affectées à l'entretien s'emploient à maintenir un état de propreté de la ville, les riverains (**maisons individuelles et immeubles collectifs**) sont aussi obligés d'entretenir et de nettoyer leurs trottoirs, y compris les caniveaux.



Selon les arrêtés et règlements municipaux d'Erstein, **les habitants, propriétaires, occupants, locataires ou usagers ont pour obligation**, devant leur habitation : **le désherbage** (en particulier des caniveaux au fil de l'eau), **le balayage des feuilles mortes et autres débris** et le balayage, en hiver et/ou **grattage de la neige** et du verglas avec dépôt de sel, sable, cendres ou sciure de bois.

Il est également obligatoire de procéder à la taille et à l'entretien des haies et plantations **dès lors qu'elles sont en bordure des voies publiques et privées afin de maintenir la sécurité des usagers et ne pas entraver leur circulation.**



- ▲ COUVERTURE
- ▲ ZINGUERIE
- ▲ CHARPENTE
- ▲ VELUX
- ▲ ISOLATION TOITURE ET COMBLE

10, rue de La Haye - Z.A. - 67150 ERSTEIN KRAFFT

Julien Muller - Port. 06 10 76 11 50

Tél. 03 88 40 39 52

E-mail : jcm.toitures@wanadoo.fr - Internet : www.jcm.fr

Le cabanon de l'ill Américain

Restauration rapide
salade et burgers

Rue Jean-Georges Abry
Place des Fêtes - 67150 ERSTEIN
Tél : 06 04 44 90 60

DU LUNDI AU VENDREDI
11h45-13h30 / 18h30-20h30

(Ouvert tous les jours durant les événements Place des Fêtes)

DIMANCHE 18h30-20h30



0
3
8
8
6
7
9
1
9
0



maisons-weitel.com



AU TAPE-CLOUS
TAPISSIER
DECORATEUR
A ERSTEIN

**POUSSEZ LA PORTE
DE NOTRE ATELIER...**

- Garnissage de sièges et canapés
- Habillage de fenêtres
- Vente de revêtements muraux
- Pose de sols, tapis d'escalier
- Vente de literie
- Projets sur mesure



AU TAPE-CLOUS
33, rue du Général
de Gaulle
67150 Erstein

WWW.AUTAPE-CLOUS.FR

06 76 88 32 22
03 88 98 63 69

Entre la Poste et Aldi



R-GDS

Quoi de mieux qu'une
pompe à chaleur ?

**UNE PAC
HYBRIDE
GAZ** le bon mix
énergétique !



- + Jusqu'à 40% d'économies d'énergie
- + -75% d'émissions de CO₂
- + Jusqu'à 9 000€ d'aides
- + 100% compatible gaz vert



**mon
projet
gaz**



Welcome Buzzance - Photos : Shutterstock - De Dietrich - "L'énergie est notre avenir, économisons-la !"





Solidarité féminine

L'Ersteinoise 2^{ème} édition : nouveau circuit, nouvelles illuminations et yoga !

À vos baskets ! Après le succès de la 1^{ère} édition qui a permis à la ville de reverser 10 000 € au Comité du Cancer du Bas-Rhin, la ville d'Erstein, en partenariat avec l'association AERE, renouvelle sa course nocturne caritative au profit de la lutte contre le cancer dans le cadre **d'octobre rose le samedi 5 octobre prochain**. Elle a pour objectif de sensibiliser et de promouvoir le dépistage du cancer du sein.

Au choix : une course sur route ou une marche nordique : les deux empruntent le même **parcours de 5 km**.

Des animations et une petite restauration seront assurées dans le **village santé et bien-être qui réunira des professionnels de la médecine alternative en salle Herinstein**.

Nouveauté !!!

Le départ et l'arrivée se feront devant la salle Herinstein, rue du vieux Marché.

Un échauffement yoga sera proposé par l'association Naturayoga avant le début de la course.

De nouvelles illuminations, assurées par l'association Project'ill, seront mises en place !

Comment y participer ?

Les modalités d'inscription seront communiquées prochainement. Suivez la page facebook **Ville d'Erstein** et rendez-vous sur le site de la ville www.ville-erstein.fr pour les connaître. À la finalisation de votre inscription, un mail vous sera transmis avec toutes les informations nécessaires.

Mais encore ?

La ville d'Erstein fournit les tee-shirts et dossards pucés pour la course chronométrée des femmes. Les marcheurs recevront uniquement le tee-shirt.

Le **retrait des tee-shirt** sera assuré à la salle Herinstein le **vendredi 4 octobre de 17h à 19h** et le **samedi 5 octobre de 16h30 à 18h30**.

En groupe, en famille ou seul, soutenons ensemble la lutte contre le cancer du sein ! On compte sur vous !



Quand et où ?

Le **samedi 5 octobre 2024 à 19h30** dans les rues d'Erstein.

Pour qui ?

La **course** est ouverte principalement aux femmes.

La **course féminine** sera chronométrée. Les 5 premières coureuses seront récompensées.

Les hommes peuvent participer mais ne seront pas chronométrés.

Course accessible à partir de 15 ans.

Appel aux riverains, musiciens & partenaires

ERSTEINOIS, vous pouvez participer à l'événement par la mise en lumière ou tout autre décoration de couleur "rose" !

Sur demande, l'association Project'ill peut vous mettre à disposition un éclairage, manifestez-vous par mail à police.municipale@ville-erstein.fr.

AMIS MUSICIENS, vous souhaitez animer le parcours seul ou avec votre groupe ? Contactez-nous par mail à valerie.vidal@ville-erstein.fr.

ENTREPRISES ERSTEINOISES, vous souhaitez devenir partenaire de l'événement ? Contactez-nous par mail à valerie.vidal@ville-erstein.fr.

Retour en images

3^{ème} édition Festival Food Truck



La Ville d'Erstein a organisé sa 3^{ème} édition du Festival Food Truck lors du week-end de Pentecôte **les 18 et 19 mai dernier.**

Food truck locaux et internationaux ont pris place au centre-ville dans une ambiance conviviale et musicale.

Le public a répondu présent : malgré la météo en dent de scie, chacun a pu trouver son bonheur parmi la variété de mets proposés.

Un grand merci à tous pour votre présence et à l'année prochaine !



Petit déjeuner des entreprises



Cette année, le "petit déjeuner des entreprises" avait pour thème "Le handicap en milieu professionnel" et s'est déroulé le 24 mai dernier dans les locaux de l'association "Nouveaux Horizons", rue Georges Besse à Erstein. Le Maire Benoît DINTRICH, Martine HEYM son adjointe chargée du Développement Economique, de l'Attractivité et du Tourisme et Nathalie LE BIAVANT-KIEFFER, conseillère municipale, ont accueilli les dirigeants d'entreprises locales.

Magali FINICKEL, chargée d'études et de développement à l'Association Nationale de Gestion du Fonds pour l'Insertion Professionnelle des Personnes Handicapées Région Grand-Est a animé la rencontre. Frédéric JUILLES BARAUD, directeur de l'association, a quant à lui, proposé une visite des lieux.



Les afterworks du vendredi soir

Cet été, la ville d'Erstein vous a proposé un nouveau rendez-vous hebdomadaire sous la forme d'un Afterwork, les vendredis soirs de mi-juin à mi-août sur la place de la Mairie.

De nombreux food trucks ont répondu présent ainsi que plusieurs groupes musicaux. Une représentation théâtrale de l'Association Project'ill s'est également tenue. Nous avons pu compter sur les associations ersteinoises pour la tenue des buvettes.

La ville d'Erstein tient à remercier l'ensemble des intervenants ainsi que le public venu très nombreux à chaque rendez-vous.





Le commerce, ça bouge à Erstein !

Erstein a la chance d'accueillir 10 nouveaux commerces et services (dont 2 reprises) depuis le début d'année. Cette dynamique va se poursuivre avec d'autres qui ouvriront très prochainement.

Nouveaux commerces et reprises : Garage LAU'TO, l'As Food, Prestige Coiffure, L'atelier des rêves, Mariie Nails and Lashes, L'Epicurieux (reprise), Chez Mario (reprise), Le Tropical, Boutique Rose Poudrée, La Bocca.

Un regain d'attractivité rythmé par la politique volontariste de la ville

En mai 2023, la ville délibérait unanimement pour la mise en place d'une aide à la location à destination des nouveaux commerçants.

Si tous les nouveaux commerçants ne sont pas éligibles à une aide financière (*critères sur www.erstein.fr*), ils peuvent en revanche tous bénéficier d'un accompagnement dans leur recherche de local, dans leur positionnement marketing ou encore dans leurs démarches administratives.

Après une année de vie du dispositif d'aide à la location, quatre demandes ont été étudiées en commission, deux d'entre elles ont abouti à un subventionnement et 5 nouveaux dossiers sont actuellement en cours d'instruction.

Des nouveaux commerces depuis cet été

Comme à chaque nouvelle édition du magazine, nous vous présentons ci-après les nouveaux arrivés dans la sphère économique afin de les faire connaître et leur souhaiter la bienvenue.

N'hésitez pas à aller à leur rencontre et les soutenir, ils seront ravis de partager des moments avec vous dans leurs boutiques.

Vous êtes :

- Propriétaire d'un local vacant
- Petit commerçant
- Porteur d'un projet commercial

La ville met à votre disposition différentes aides :

- Aide à l'investissement et aux travaux
- Aide à la location
- Accompagnement pour votre projet
- Vitrophanie pour mettre en valeur votre surface commerciale disponible

Renseignements
☎ 03 88 64 66 67
✉ contact.commerce@ville-erstein.fr

La Région GrandEst
ALSACE Collectivité européenne

Ne pas jeter sur la voie publique - Réalisation : Ville d'Erstein

Aide à domicile C. ARGOLAS

Diplômée et expérimentée dans le domaine de l'aide à domicile, Charline ARGOLAS propose ses services d'aide au ménage, aux courses et/ou promenade, au repas et à la toilette pour vous accompagner dans votre quotidien, sur le secteur Erstein-Matzenheim-Benfeld et alentours.

Par le biais du CESU, la rémunération peut se faire via des chèques emplois services déductibles à 50 % des impôts.

Contacter Charline ARGOLAS

☎ 06.42.43.83.81 @ Argiolas.charline@outlook.fr



Mariie Nails and Lashes



Originnaire d'Erstein et passionnée de prothèse ongulaire depuis 5 ans, Marie-Charlotte a décidé de se consacrer à plein temps à cette activité et vous propose de sublimer vos ongles (*capsules, semi-permanents, gainage sur ongles naturels, nail art...*) et vos cils (*extension, réhaussement*). D'autres prestations telles que le brow lift et la teinture des cils et sourcils sont également disponibles dans son local situé à Erstein.

Quand et où se rendre chez Mariie Nails and Lashes ?

☑ 4 Quai du Sable 67150 ERSTEIN

Uniquement sur rendez-vous via sms ou instagram

☎ 06.37.17.39.41

@ contact.carlottapress@gmail.com

@ mariie.nails

Mouvement des commerçants

Boutique Rose Poudrée



Lydia, créatrice passionnée d'upcycling (recyclage) artistique et de décorations atypiques, a ouvert sa boutique "Rose Poudrée", le 1^{er} juin dernier sur la mezzanine de l'entreprise GMG : un lieu original et végétalisé propice à la création et au respect de l'environnement.

Le travail de Lydia est basé sur la transformation et la réutilisation des objets du quotidien ou meubles oubliés qui ne nous plaisent plus, en œuvres originales afin de leur donner une seconde vie de manière écologique.

Lydia est distributrice officielle de la Peinture "Vintage Paint", une peinture EcoLabel, norme jouet, qui adhère sur le bois, le verre, le métal, le tissu, le plastique et tout cela sans ponçage et sans odeur ! À découvrir lors des ateliers qu'elle organise régulièrement ! N'hésitez plus à venir découvrir la boutique.

Quand et où se rendre à la boutique ?

☑ 8B route de Krafft Pépinière GMG

Di-Lu : Fermé - Du mardi au samedi : 10h-12h/14h-18h

Contacter la boutique Rose Poudrée

☎ 06.76.36.73.05 @ laboutiquerosepoudree@gmail.com

📌 Rose Poudrée Cadeaux décoration

📍 Rose Poudrée Cadeaux Décorations Erstein

L'atelier des rêves

L'atelier des rêves est le fruit de 3 professionnelles passionnées et qualifiées dans le domaine du bien-être :

► **Les Voyages de Malie** : Spécialisée dans les formations en massages bien-être, Claire vous invite à découvrir des techniques de relaxation uniques et apaisantes.

► **Ajna'Zen** : Joanne propose des ateliers dédiés aux jeunes et futures mamans, ainsi qu'une large gamme de soins bien-être pour le corps et l'esprit, favorisant un équilibre harmonieux.



► **H'elo Bien-être** :

Élodie est experte en esthétique. Elle vous offre des soins du visage, épilations, extensions de cils, ainsi que des massages bien-être.

Des massages en duo sont également proposés sur demande pour une expérience encore plus enrichissante.

Quand et où se rendre à l'Atelier des rêves ?

☑ 56 rue du Général de Gaulle

Du lundi au samedi : 9h à 19h, uniquement sur rdv

Contacter l'Atelier des rêves

☎ 03 88 75 72 02 @ latelierdesreves67@gmail.com

📌 @latelierdesreves67 📍 @latelierdesreves67

L'Epicurieux

Valérie OPPENHAUSER était serveuse à La P'tite Crème (devenu par la suite La Casa des Papilles) durant 8 ans.

En parallèle durant l'épidémie covid, les patrons de la Casa des Papilles ont ouvert l'Epicurieux, une boutique d'épicerie fine fromage et charcuterie.

Fin d'année dernière, le choix a été fait de céder cette boutique et fond de commerce. C'est pourquoi Valérie a sauté sur cette occasion et a repris l'Epicurieux en mars dernier.

Les ersteinois ainsi que les personnes des alentours peuvent ainsi retrouver dans sa boutique : de la petite restauration le midi, afterwork (chaque jeudi et vendredi soir), paniers garnis, idées cadeaux (fête des mères, fête des pères, anniversaires,

Noël), plateau apéro, fromage, charcuterie, vin, bière, spiritueux, huile, vinaigre, gourmandise sucrée, thé etc...

Valérie se fera un plaisir de vous accueillir et vous orienter dans vos achats.

Quand et où se rendre à la boutique ?

☑ 7 rue Mercière

> Lundi et dimanche fermé

> Mardi à vendredi 10h-19h

> Samedi 9h-17h

Contacter la boutique

☎ 07 50 03 85 57

📌 L'Epicurieux erstein

📍 epicurieux_erstein





Rentrée des Sports et de la Vie Associative

Qui dit rentrée dit reprise des activités sportives, de loisirs ou plutôt culturelles pour une nouvelle saison 2024/25. À vous de découvrir votre ACTIVITE !

Pour cette raison, la Rentrée des Sports et de la Vie Associative aura lieu dans un premier temps **le vendredi 6 septembre de 18h à 21h au Gymnase le « 3 », rue de Molsheim.**

Les associations participantes vous présenteront leurs activités au travers d'un moment convivial et d'échanges. Vous pourrez vous informer et poser toutes les questions aux différents représentants de chaque association.

Dès le samedi 7 septembre il vous sera possible de vous rendre **directement sur les lieux d'activités des associations participantes** afin de visualiser et tester leurs activités à l'occasion de leur journée Portes Ouvertes.

Les associations d'ores et déjà engagées (*liste non exhaustive*) : Associations, Club de Scrabble, AERE (Endurance Running), AIKIDO Club, Club de Canoë-Kayak, Alternance Yoga, Asor Erstein (tir), Basket Club, Scouts de France, SGE – SECTION Volley, Handball Club, Krav Maga, Fukazawa, Nature Ried, Aviron Club, Pétanque Club, EAC (Erstein Aquatic Club), Bien Vivre à la Filature, Scouts de France, Equisports, Nature Ried, Canop'Terre et Eco Citoyens.

Les horaires et adresses des associations sont disponibles sur le site de la ville www.ville-erstein.fr > page accueil > "sortir à erstein"

Erstein
Rentrée des Sports & de la Vie Associative

Venez préparer votre saison sportive 2024/2025 en rencontrant les associations

Vendredi 6 septembre 2024
de 18 h à 21 h - Gymnase le 3

Samedi 7 septembre 2024
Portes ouvertes - sur sites des associations participantes

Petite restauration sur place
Infos sur www.ville-erstein.fr

Suivez-nous !
www.ville-erstein.fr

Ville d'Erstein

Veillée de la Fête Nationale

Un week-end festif à Erstein



Dans le cadre de la veillée de la Fête Nationale qui s'est tenue le 13 juillet 2024 au camping Le lac d'Erstein, le public a répondu une nouvelle fois présent.

Les festivités ont débuté par le traditionnel concert de l'Harmonie Municipale interprétant des morceaux classiques et contemporains.

Le Groupe Arsonic Rock and Funk Band, quant à lui, a fait danser la foule pendant plus d'une heure trente sur des reprises rock, funk, et disco.

Monsieur le Maire après avoir pris la parole et procédé à la levée des couleurs, a donné le top départ du feu d'artifice qui a ébloui le ciel sur le lac du camping.

Le public a pu se restaurer grâce à la présence des bénévoles du Handball Club et du Tennis club qui ont œuvrés pendant toute la manifestation.

Les Festivités se sont refermées en musique avec le Dj Jean Marc SCHEYDER aux alentours de 1h du matin.



Vie associative

Hommage à Raymond VOELKEL

Installé à Krafft depuis son enfance, Raymond VOELKEL a su très vite s'impliquer en tant que bénévole dans le domaine associatif local et auprès de la commune d'Erstein-Krafft.



Il a rejoint le comité organisateur à la création du FC Krafft en 1969 où il a assuré la coordination des tournois de foot, le marché aux puces du 1^{er} mai, mais aussi la préparation du traditionnel Festival du Sucre avec son corso fleuri.

Menuisier de métier, il a en effet conçu les maquettes en structure bois du char du corso fleuri représenté par le FC Krafft.

Son investissement ne s'arrête pas là. En tant que citoyen d'Erstein-Krafft, il s'engage dans la vie de la commune en devenant le 1^{er} membre de la « Commission extra-municipale » à Krafft en 1990.

Il assure son engagement et son investissement jusqu'à sa retraite en 1998, après quoi il décide de « lever un peu le pied » pour profiter pleinement d'une retraite bien méritée et de sa famille.

Monsieur Raymond VOELKEL est décédé le 7 juin dernier à l'âge de 86 ans.

Monsieur le Maire Benoît DINTRICH garde en mémoire un homme dévoué et disponible dans tout ce qu'il entreprenait, « un pilier ». En son nom et au nom du Conseil Municipal, il présente encore ses sincères condoléances à la famille.

Centre Kodokan

Départ à la retraite

Un dernier cours pleins d'émotions pour les groupes 1/2/3 de la section Judo du centre Kodokan : Patrick MICHON, président du club, part à la retraite après 44 années de cours et 58 ans de judo.

Le club ne sera pas repris. Un bel hommage lui a été rendu par les petits judokas.



Concours Erstein en fleurs

Le concours « Erstein en Fleurs » est une jolie manière pour les ersteinois de mettre en valeur leur maison, de montrer leur talent de jardinier et de donner une belle image de sa ville.



Le jury, composé de Mme LEGENTIL, Mrs REHBERGER, MENDELE-MEYER et GAESSLER, accompagnés du 1^{er} adjoint au Maire, M. STENGER et de 2 agents communaux, M. BERTRAM, responsable des Espaces Verts et son adjoint, M. RISCH ont sillonné la ville le 27 juillet dernier.



Ce sont plus de 80 maisons, balcons et espaces fleuris que les jurés ont pu admirer et noter, en tenant compte de l'harmonie des couleurs, de l'originalité et de l'entretien des espaces verts.

Une fois le classement dévoilé, les gagnants seront invités, courant avril 2025, à une remise de prix qui leur permettra de renouveler leurs fleurs et ainsi remettre leur titre en jeu l'année prochaine.





Travaux au Centre aquatique intercommunal



Dernière phase des travaux du bassin nordique

La Communauté de Communes du Canton d'Erstein a lancé les travaux de construction d'un bassin nordique afin de développer les activités aquatiques tout au long de l'année. Ce projet répond aux besoins d'activités de loisirs de la population et aux demandes associatives et scolaires grandissantes.

Une infrastructure moderne et écologique

Ce nouvel équipement extérieur se distingue par son design contemporain et ses installations optimisées. D'une longueur de 25 mètres, il permet la pratique de la natation en plein air, même durant les mois les plus froids, grâce à un système de chauffage performant et écologique. L'eau des bassins sera maintenue à une température agréable, rendant l'expérience de nage confortable et revitalisante toute l'année.

Ce projet a été conçu avec une dimension écologique importante. L'utilisation de panneaux solaires et une construction avec essentiellement des matières recyclables témoignent de l'engagement de la Communauté de Communes du Canton d'Erstein en faveur du développement durable.

Cet été, les travaux sont entrés dans la phase de finition des lots techniques avec :

- Traitement d'eau
- Système de chauffage
- Installation des cabines, des casiers et espace sanitaire

- Installation des menuiseries sur la jonction entre l'ancienne et la nouvelle structure
- Installation de la couverture thermique
- Test de fonctionnement

L'ouverture est prévue fin d'année



L'ouverture du bassin nordique offrira un espace supplémentaire pour la pratique d'activités aquatiques. Les écoles bénéficieront des installations intérieures pour les cours de natation, contribuant à l'apprentissage et à la sécurité aquatique des jeunes.

De plus, ce bassin est un atout dans l'offre de services proposée par la Communauté de Communes du Canton d'Erstein aux usagers du territoire et aux visiteurs des communes voisines, démontrant son dynamisme et sa volonté à se développer.



Des valeurs pour Erstein

Les mois d'été traditionnellement consacré au repos et aux vacances ont été mis à profit cette année pour poursuivre les travaux en cours, afin de gêner le moins possible les habitants et de préparer la rentrée. De belles animations estivales ont cependant eu lieu pour la première fois dans notre ville. En effet en complément de la traditionnelle et populaire fête du 13 juillet, des afterworks animés ont eu lieu tous les vendredis sur la place de la mairie. L'objectif était de proposer des moments de convivialité à nos concitoyens. Le principe consistait à mettre en place deux ou trois foodtrucks, un petit orchestre et de solliciter une association Ersteinoise pour la tenue de la buvette. Ces soirées rencontrent chaque semaine un gros succès et seront évidemment reconduites l'année prochaine.

La belle saison incite aussi à la promenade. De fait, Erstein est situé dans un écrin de verdure où se côtoient forêts et rivière creusets d'une grande biodiversité. Ainsi, afin de bien connaître et d'appréhender ce patrimoine naturel dans notre PLU entrain d'être révisé par décision du Conseil Municipal du 24 juin 2024, un Atlas

de la Biodiversité Communale (ABC) est en cours d'élaboration. Diverses sorties et informations du grand public sont d'ores et déjà organisées et programmées.

Le plan Objectif École 2030 est entré cet été dans sa phase active, des travaux de rénovation énergétique ont été entrepris à l'école Popp et à celle du Château d'Eau et sont en voie d'achèvement. Dès la rentrée, 5 classes de maternelle au château d'eau et 6 classes élémentaires à l'école Popp pourront intégrer des espaces plus confortables et moins énergivores.

Pour les activités périscolaires, chantiers menés par la CCCE, des locaux modulaires sont installés sur le parking devant l'école du Château d'Eau en attendant le nouveau pôle définitif en complément des locaux de l'ancienne mission locale, rue du vieux marché. Les chantiers « Objectif École 2030 » se poursuivront début 2026 avec un nouveau bâtiment pour l'Ecole Pierre et Marie Curie et la restructuration complète de l'École Maternelle du Bruhy.

Benoît DINTRICH, Alain STENGER, Caroline BRAUN, David JOURNET, Françoise KOPFF-HUBER, Marc WARIN, Martine HEYM, Claude HERTRICH, Muriel WOLFF, Liliane ANDRES, Alexandra DI MICCO-SUHR, Sergio FINELLI, Turgay ALTUN, Patrick FUHRO, Nathalie DA SILVA, François MICUCCI, Aurélie STORCK, Laurent PFISTER, Nathalie LE BIAVANT-KIEFFER, Marie LAEMMEL, Maïke DELOULE-HAMM, Cindy LORUSSO, Adrien WELSCH, Mohammed AKTAS, François PERRETTI, Myriam M'HOUMADI

Erstein avance

Malgré une météo estivale plus que capricieuse la période des congés touche doucement à sa fin.

Nous profitons de ces quelques lignes pour faire un bilan, plutôt mitigé, de cette période si importante aux yeux de tous.

A y regarder de près, nous avons « mal à notre Ville » principalement au regard de l'attractivité économique et touristique de notre territoire.

- Que s'est imaginé, visuellement parlant, le touriste qui entrerait dans Erstein par l'Avenue de la Gare ? Cela fait 2 étés maintenant que cette zone est « en friche » du fait de l'aménagement de la nouvelle piste cyclable. Rome ne s'est pas faite en 8 jours mais plus d'un an ...

- Que s'est imaginé le touriste qui a passé le rond-point d'entrée du quartier de la filature ; celui-là même que les habitants se désespèrent de voir, enfin, réaménagé et fleuri !

- Qu'ont vécu les habitants des zones en chantier durant les 2 derniers mois ? Démarrage des travaux en Avril et abandon de chantier fin Juin pour ... démarrer ailleurs, laissant particuliers et professionnels au milieu d'un « no man's land » indescriptible.

- Que dire des nombreuses interpellations des Ersteinois quant aux

récents aménagements envahis d'herbes folles, aux trottoirs souillés, aux aires de jeux abimées ... ?

- Que dire de notre ex « camping municipal » fermé depuis 2 saisons maintenant, malgré les promesses de l'équipe majoritaire ? Certes la baignade reste ouverte et surveillée certains jours, mais le reste de l'équipement, loué à Cap Fun début 2023, fait peine à voir. Retombées économiques pour nos commerces locaux et pour les finances de la Ville nous disaient-on alors ! Bravo toutefois aux 2 restaurateurs pour leur engagement à animer ce lieu.

- Pensée aussi envers ceux qui attendent depuis de nombreuses années maintenant que « leur » fontaine, objet du patrimoine de la Ville, reléguée aux oubliettes au fond du jardin de la Mairie soit réhabilitée et remise en valeur. Mais à Erstein, on préfère les « Grands Projets »

Nous saluerons quand même la poursuite des diverses animations estivales, Afterworks, Food Trucks, Tempus... lancées en 2021 et 2022 que vous plébiscitez et honorez de votre présence quand la météo ne joue pas les trouble-fête.

Nous vous souhaitons, parents et enfants, une excellente rentrée et vous assurons de la poursuite de notre travail pour qu'Erstein Avance !

Anne-Marie LUTZ, Christian FOUGOU, Roselyne WAGNER, Patrick EHRHARD, Jordan JACQUOT

Rassembler Erstein

Les élections étant enfin terminées, la démocratie s'est exprimée. Cependant, vous n'avez pas manqué de remarquer les prises de position de notre premier magistrat aux allures mitterrandiennes.

La politique nationale est ce qu'elle est, mais nous ne comprenons pas pourquoi il s'amuserait à diviser les habitants d'Erstein. Nous vivons dans un pays LIBRE où chacun peut voter pour qui il veut, que cela plaise ou non, sinon cela ne s'appellerait pas la démocratie.

La préoccupation de Monsieur le Maire devrait plutôt être tournée vers l'insécurité à Erstein. Il ne vous a pas échappé que la tendance est brûlante. Voter pour plus de vidéoprotection est une chose, mais réaffirmer l'autorité c'est mieux ! Nous appelons notre édile à réaffirmer cette autorité dont la ville a tant besoin pour redevenir un havre de paix. Après tout, Erstein appartient à ses habitants, et non

aux délinquants. Peut-être que les hausses d'impôts serviront enfin à quelque chose... ?

Pour conclure, nous tenons à réaffirmer notre opposition au projet pharaonique de rénovation du quartier de La Poste. Nous pensons tout particulièrement aux riverains de ce quartier, ainsi qu'aux habitants de la rue du Général Leclerc, qui doivent subir durant cette période estivale les déviations et les perturbations de circulation susceptibles de provoquer des accidents.

Le groupe Rassembler Erstein vous souhaite néanmoins une belle rentrée et vous encourage à prendre soin de vous. En cette rentrée 2024, Nous restons à votre écoute et continuons à proposer des solutions pour vous, pour Erstein.

Kévin DIEBOLD, Pierre MABIN





Mai, Juin, Juillet, Août

Grands anniversaires**101 ans**

29/05/1923 CLAVERIE Odette

97 ans

30/07/1927 AGENEAU Solange

96 ans

13/05/1928 FASSEL Albertine

28/07/1928 SCHNEIDER Charles

94 ans17/05/1930 WOLLENSCHNEIDER
Eugène

30/06/1930 WOLFFER Irène

31/08/1930 BREYSACH Raymond

93 ans

04/06/1931 WIRTH Roger

04/07/1931 BISCHOFF Richard

92 ans

01/05/1932 HUSS

Georges-Théodore

22/05/1932 HIRLING Marie-Alice

91 ans

30/05/1933 UNGERER Jean-Paul

03/06/1933 BERNARD Michel

27/07/1933 UNGERER Marianne

90 ans

05/06/1934 SCHULTZ Irène

21/06/1934 THOMAS Jeanne

16/08/1934 MONTANARI Louis

89 ans

07/05/1935 VOELKEL Georgette

27/06/1935 SUHR André

88 ans

04/05/1936 KUMMERLÉ Gilbert

21/05/1936 KEMPF Marie-Thérèse

08/06/1936 WOERTH Simone

20/06/1936 KOPFF Marie-Louise

20/06/1936 KAPPLER Marie-Josée

22/06/1936 STEINER Simone

17/08/1936 GROSSMANN

Marie-Jeanne

31/08/1936 WODLING

Marie-Antoinette

87 ans

23/05/1937 SCHNEIDER Aïme

02/06/1937 FUHRO Denise

28/06/1937 LECONTE Albert

14/08/1937 MOSSER Marie-Louise

18/08/1937 WISSMANN Remy

86 ans

08/05/1938 MATHIS Marie-Jeanne

12/05/1938 WILLMANN

Marie Suzanne

04/06/1938 HERTRICH Fernand

13/06/1938 FASSEL Danielle

14/06/1938 SPRAUL Jean-Paul

15/07/1938 PFISTER Jean-Yves

21/07/1938 TISSERAND Gérard

10/08/1938 RICHERT Joseph

27/08/1938 SCHWEITZER François

85 ans

01/06/1939 SCHMITTER Thérèse

15/06/1939 HUSSER Claude

84 ans

07/05/1940 FASSEL Alfred

05/06/1940 KOPFF Marie

10/06/1940 KOEBELIN Jean-Pierre

12/06/1940 SCHROEDER

Marie-Antoinette

10/08/1940 MUTSCHLER Andrée

83 ans

10/05/1941 NUSS Bernard

13/05/1941 FLEISCH Bernard

15/05/1941 BOGNER Cécile

16/05/1941 FRANTZEN Robert

24/05/1941 SCHUTZ Didier

01/06/1941 FRAULOB Christiane

18/06/1941 FRIESS Anny

23/06/1941 BOGNER Bernard

27/06/1941 GASSER Rose

18/07/1941 THURNREITER

Marie Madeleine

04/08/1941 SCHUTZ Joseph

82 ans

12/05/1942 BRAUN Jean-Paul

22/05/1942 ALLEMAND Jeannine

23/05/1942 FUHRY Irma

06/06/1942 HERTFELDER Monique

13/06/1942 KOHL Robert

15/06/1942 BALDENWECK Marie
Rita

20/06/1942 LAURENT

Marie-Thérèse

27/06/1942 DUWALD Gabrielle

15/07/1942 HEYM Marguerite

26/07/1942 RONGER Robert

27/07/1942 SCHEEG Marthe
née MENG**81 ans**

13/05/1943 KLEIN Christiane

21/05/1943 NEYNER Richard

21/06/1943 MÉTAYER Xavier

29/06/1943 BATAILLON Jacques

19/07/1943 OSWALD Bernard

31/07/1943 MERCKEL Pierre

06/08/1943 SPEISSER Jean

18/08/1943 STAERCK Raymond

20/08/1943 MARSCHAL Raymond

23/08/1943 RINGEISEN Robert

26/08/1943 KIRCHER Ernest

80 ans

22/05/1944 COUSIN Bernard

23/05/1944 HELLMANN Christiane

27/05/1944 MONSIMER Robert

25/07/1944 VOLCK Hélène

02/08/1944 KUHN Alphonse

02/08/1944 MEYER Jean-Paul

03/08/1944 BADER Gabrielle

Mai, Juin, Juillet

Mariages

04/05/2024 MENNINGER Loïc et HIVIN Christelle
 04/05/2024 HUSS Léopold et BRENDLE Marie
 11/05/2024 ROOS Alexis et SCHEECK Célia
 11/05/2024 NENNINGER Frédéric et SCHULER WILL Elodie
 11/05/2024 WALDVOGEL Joël et FRIESS Amélie
 18/05/2024 AYDOGDU Furkan et MART Gamze
 24/05/2024 BABA Erkan et GUGDEMIR Safiye
 25/05/2024 PRIAD Fabien et HUMLER Nathalie

22/06/2024 DOOKHOO Reza et FISCHER Séverine
 22/06/2024 BOCK Didier et JOURDAIN Nadège
 28/06/2024 BOELLINGER Julien et JAEGER Méline

19/07/2024 BOEHLER Léo et LANFANT Emmy
 20/07/2024 BROCHARD Grégory et QUIQUEMPOIS Amandine
 27/07/2024 MESSEMER Kévin et BURCKEL Elody



Juin, Juillet

Noces de Diamant

03/06/1964 KUNTZMANN Robert et Rose
 07/07/1964 FASSEL Alfred et Marie Claire

Noces d'Or

05/07/1974 WOELFLI Eugène et Françoise



Avril, Mai, Juin, Juillet

Décès

19/04/2024 SCHOEFFTER Jacques	09/06/2024 CHEVILLON Claude
30/04/2024 RUDOLF Marie née PARCELLIER	23/06/2024 GERST Patrick
	27/06/2024 BRUNNER Jean-Paul
	28/06/2024 STEGEL Martin
02/05/2024 LAROCHE Michel	05/07/2024 BREYSACH Francine née ISSENMANN
06/05/2024 SIMONKLEIN Claude	06/07/2024 SARTAU Serge
11/05/2024 ESCHBACH Jean	07/07/2024 FLEISCH Marie-Thérèse née MILD
11/05/2024 GERMAIN Mickaël	13/07/2024 HERTRICH Germain
17/05/2024 SBINNE Katia	28/07/2024 LUCIANI Clementino
27/05/2024 UGI Raymond	
28/05/2024 CHALL Matthieu	
07/06/2024 VOELKEL Raymond	



Mars, Avril, Mai, Juin

Naissances

31/03/2024 **Kenzo**
 Lorenzo MEYER et Maryna FUHRMANN
 10/04/2024 **Asel**
 Selim TÜRKARSLAN et Sümeyye AKTAS
 16/04/2024 **Carla**
 Benjamin LIENHARD et Céline KOESSLER
 16/04/2024 **Côme**
 Marc TRESY et Emilie TONNAIRE
 14/05/2024 **Paul**
 Romain SCHEIDT et Mathilde KEMPF
 18/05/2024 **Louise**
 David VENOT et Noémie ZERR
 08/06/2024 **Mio**
 Florian VOISIN et Isabelle RHEIN
 28/06/2024 **Léo**
 Xavier COUVREUR et Lilith MIRABYAN
 04/07/2024 **Flavie**
 Anthony WAGER et Cécile CULMONE



Vous venez d'emménager à Erstein ?

Les nouveaux arrivants sont invités à se faire connaître en se présentant en mairie munis de leur pièce d'identité, d'un justificatif de domicile et du livret de famille, afin d'être inscrits sur le fichier domiciliaire tenu par la commune, ainsi que sur la liste électorale.

Quelques démarches indispensables sont à effectuer lors de votre déménagement :

- **Changer votre adresse** sur les pièces d'identité ;
- **Signaler ce changement auprès** des impôts, de la CAF, de la Sécurité Sociale ...
- **Inscrire vos enfants à l'école**
- Vous inscrire sur la **liste électorale**
- Procéder à l'**ouverture des compteurs électriques et gaz**
-

Retrouvez l'ensemble des démarches à effectuer sur www.ville-erstein.fr
 > ville pratique > vous arrivez vous déménagez



Une réunion d'accueil pour les nouveaux arrivants aura lieu le 20 septembre 2024 à 19h.

L'occasion pour les nouveaux ersteinois de rencontrer le Maire et des membres de l'équipe municipale, de faire connaissance avec leurs voisins et d'en apprendre davantage sur les infrastructures de la ville.

ETAPPENSTALL / ERSTEIN

1944 80 ans de la Libération 2024



29.09.24 > 28.11.24
EXPOSITION

Cérémonie commémorative le 24 novembre



@Mission80ans
www.defense.gouv.fr/mission-liberation

Etappenstall, musée-expos
16 Rue du Général de Gaulle
67150 Erstein
+33 (0)3 90 29 93 55
f etappenstall musée expos

Réalisation Etappenstall & Archives Municipales d'Erstein



Ville
d'Erstein

www.ville-erstein.fr

Photographie © ARCHIVES MUNICIPALES D'ERSTEIN - 4742_302 - 25 février 1945, Semaine de la libération